Uitgegeven te No. 99, Waalstraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers te derwaart gebeel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar, of Rds. 5: 4, per kwartaal.

Published at No. 99, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Suid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—Virgil.

DEEL XIII. VRYDAG DEN 6 MEI 1842. No. 672.

Vracht of Passagie naar Algoabaai.

DE snelzeilende A. I. schoener "*Margaret*," Kapitein Scarrow, het grootste gedeelte harer lading besproken hebbende, heeft plaats voor eene kleine hoeveelheid Vracht naar bovengemelde Haven, en superieure accommodatie voor Passagiers.—Te bevragen by

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

VOOR VRACHT of CHARTER.

DE fraaye A.I. Brik "*Indian*," 266 Tonnen last, Kapt. J. Mackie, thans in de Tafelbaai, zal, na hare lading te hebben gelost, open zyn voor Vracht of Charter naar eenige haven der wereld.—Adres by

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

VERSCHE GOEDEREN.

DE Ondergeteekenden hebben pas per "Indian" ontvangen, een algemeen Assortement Koopmanswaren, insluitende Macentosh Waterproef Mantels, Zeildoek, Vlaamschlinnen, Touwwerk, Selicias, nagemaakte zyden Shawls, Zadelwerk, Aardewerk, Yzerwerk, Messenwerk, Shear en gegoten stalen Graven, Koperslagers Bladlood, Witlood, enz. enz. enz.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

☞ Voorhanden beste Romeinsche Cement, van de beste kwaliteit.

OP HEDEN.

MAHONYHOUT.

EENE publieke verkooping, zal op HEDEN den 6 dezer, door de Heeren Bevil & Chisholm, (aan het oude Hoofd) gehouden worden, van 24 blokken Mahonyhout, hetzy te gelyk of in koopjes tot geryf der koopers.

ZONDER RESERVE.

Verkooping te beginnen ten 11 ure's Voormiddags.

TWENTYMAN & WARNER.

OP MORGEN,

(Zaturdag) Ochtend, den 7 dezer,

ZULLEN ter Verkooping van den Hr. Jones, op de Parade, worden verkocht, Duffel, Baai, Kassimier, Buck en Doeskins, Tweeds Cashmerets, Plaids, Cigaren, en gemengd Witlood, enz., enz.,

EN,

Op DINGSDAG MORGEN, den 10 dezer, aan zyne Vendukamers, verscheidene Fancy- en Stapelgoederen, als reeds geadverteerd.

THOMSON, WATSON & Co.

5 Mei 1842.

WINTER GOEDEREN.

VENNING, BUSK & CO.,

ONTPAKKEN thans een' voorraad stapel en fancy Goederen, voor het Saizoen geschikt, waaronder

RYKE WINTER DE LAINES,

In Stukken en Kleeden, enz. enz.

YZEREN POTTEN.

EEN assortement van bovengem met deksels en hengsels compleet, zal op MORGEN, op de verkooping van den Heer JONES worden verkocht, alsmede eenige kasten Geweren.

TE KOOP aan de MAGAZYNEN van de

HANDEL MAATSCHAPPY,

LIGT-GEELE SUIKER in zakken en vaten, droogе en klamme witte Suiker, in zakken.

Zeep, Liverpool Zout, grove Zout, Thee, Koffy, Ryst, Yzer, Kolen, Gort, Styfsel, enz.

NIEUWE GOEDEREN,

Ex "Indian" en Bark "Courier."

DE Ondergeteekenden ontvangen met de bovengemelde Schepen, eene verscheidenheid voor het Saizoen geschikte Goederen, als:—

36-duims Chitzen, (nieuwe patronen,)
Witte Punjums, geassorteerde kwaliteiten,
Bruine dito dito dito,
Bruine en witte Baftas,
72-duims sterke witte Bedlinnen, effen en gekeperd,
72 en 76-duims bruine dito dito dito,
Witte Swansdowns,
Chambreys, Nankinet en Florentines,
Zwarte Orleans Laken,
6-4 gekleurde dito,
6-4 zwarte en gekleurde Merinos,
Lunette en geruite Orleans Laken,
Zwarte Gryn,
6-4 4-4 Hoeden-lamfer,
6-4 effen en geborduurde Boekmuslienen,
Witte Jaconots,
Zwarte en blaauwe Lastings,
Zwarte en gekleurde Naai-zyden,
Behalven vele andere stapel en fancy Artikelen, geschikt voor de tegenwoordige aanvraag.

JAMIESON, WINGATE & Co.

44, St. Georgestraat.

OVERZENDINGEN

Per 'Broxbornebury' en 'Courier.'

DE Ondergeteekende heeft met bovengem. Vaartuigen ontvangen, een wel uitgezocht assortement Yzerwerk, waaronder zyn:—

Sloten, Grendels, Scharnieren en Schroeven, van alle soorten,
Tuiggespen en Ringen,
Huis- en Buitenplaats Werfklokken,
Blindingknoppen en Dwarsyzers,
Grab en Wyngaard Houweelen,
Tuinharken, Graven, Houweelen en Troffels,
Snoeimessen en Scharen,
Metzelaars stalen Troffels,
Slagters Kloofmessen en Vleesch-hakkers,
Yvoren balans, Tafel- en Desertmessen,
Tafel- en Desertmessen en Vorken in stellen,
Vyzels en Stampers en Koffymolens,
Patente Kookketels en Potten,
Kombuis-blaasbalgen,
Kantoor Kagchels, Schermen en Vuuryzers,
Fornuis en Ovendeuren,
Patente Assen,
Smids Aanbeelden, Blaasbalgen, Hamers en Wagenmakers sterke Schroeven,
Hand- en Spanzagen,
Raam en Putzagen,
Yzeren en kopere Rug dito,
Lancashire Vylen, geassorteerd,
Heeren Gereedschap-kistjes,
Patente en gemeene Raamlynen,
Gegoten yzeren Raamgewigten,
Stenkellers, patente Zink,
Gezaagde Latten en Lat-spykers,
Yzer en Staal.

NB. Dagelyks verwacht per *Jane* en *Stedfast*, Noordsche Deelen en Planken.

Yzer- en Houtpakhuis, Pleinstraat.

JAS. ROBERTSON.

BOTER.

TE KOOP eenige vaatjes, beste versche Boter, alsmede Brood-, Witte- en Mauritius Suiker, Sago, Knopjes Thee in 10 en 40 catty kastjes, Paarl Gort, Ryst, Mosterd, Krenten, Peper, Zeep, enz.

THOMAS LAWTON.

No. 53, Langemarktstraat.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DAAR de huur van de Plaats "Eenzaamheid" in de maand Mei aanst. vervalt, en de Ondergeteekende den Koornbouw wil opgeven, zal hy uit dien hoofde, op MAANDAG den 9 Mei aanst., aldaar publiek doen verkoopen, al zyne Goederen tot den Koornbouw behoorende, als 1 Ossenwagen, 1 Paardenwagen, (bykans nieuw,) 1 Waterkar met vat kompleet, Ossen en Aanteelvee, 2 spannen Trekpaarden, 1 do. Trekmerries, 100 Merino Ooijen die met het einde der aanst. maand moeten lammen, het restant van den Oogst bestaande in 50 mudden Koorn, 50 mudden Haver, 100 mudden Garst en 25 mudden Rog, 1 extra Koornharp, 1 komplete Smidswinkel, Wagenmakersgereedschap, Ploegen, Eggen, Jukken, Tuigen en al hetgeen verder tot eene complete Boerdery behoort.

JACS. MEYBURGH, Jz.

Eenzaamheid, den 20 April 1842.

FAURE & Co. Vendu-Adm.

1.500 EXTRA VETTE SCHAPEN,

OP DINGSDAG, den 10 Mei aanstaande, zullen ter plaatse van den Heer L. Walpot, aan Tygerberg, per publieke Vendutie worden verkocht, bovengem. getal extra vette Schapen, welke uit het Nieuwveld opgebragt en zeker present zullen zyn.

FAURE & Co. Vendu Adm.

28 April 1842.

PUBLIEKE VERKOOPING,

AAN KLEIN-DRAKENSTEIN.

DE Ondergeteekende haar Woonplaats gelegen aan Klein-Drakenstein, uit de hand verkocht hebbende, heeft besloten op DINGSDAG, den 24 dezer, per publieke Vendutie te laten verkoopen, al hare losse Goederen, bestaande in 90 leggers nat aan Vatwerk, als 6 egale Stukvaten, elk van 6 leggers nat, 7 Kuipen, mede van 6 leggers nat elk, Leggers, Trap en Onderbalies, Emmers, Vlootjes, Kranen, 2 Brandewynsketels compleet, 30 leggers Wyn, van 1, 2, 3 tot 18 jaren oud, Brandewyn, Asyn, enz. enz. 2 Paarden, 2 Varkens, 1 Karwywagen, 1 Kar, 1 paar Achtertuigen, 1 groote Handmolen, Granen, party Kaf, enz. enz. Huisraad, als stinkhouten en geelhouten Aanzet en Theetafels, Stoelen, Kasten, Ledikanten met Behangsels, 1 witkoperen Theemachine, 1 dito Melk, Suiker en Trekpot, en 1 dito Schenkblad, Porcelein, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, en meer andere Goederen, te veel om te melden.

De Wed. Cs. Fs. de Leeuw.

Klein Drakenstein, 4 Mei 1842.

FORD & HAUPT, Vendu Adm.

NB. Een ruim Crediet zal verleend worden.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van Elizabeth Meyburgh, Wed. wylen Daniel Brink, Jzoon.

ALLE personen, vorderingen hebbende, tegens opgem. Boedel, worden verzocht dezelve met behoorlyke bewyzen, intezenden aan het Vendukantoor van de Heeren Faure, & Co., Stellenbosch, binnen *twee maanden* van heden, en die aan denzelven verschuldigd zyn hunne schulden onverwyld te voldoen aan den eersten Ondergeteekenden.

J. BRINK, q.q.
P. A. M. BRINK, q.q.
D. BRINK, q.q.

Eerste Rivier, den 24 April 1842.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden, als Executeuren Testamentair des Boedels van wylen Mejufvrouw de Wed. Daniel Brink, Jz., zullen op

WOENSDAG en DONDERDAG,

DEN 11 EN 12 MEI AANST.,

AAN DE

"EERSTE RIVIER,"

publiek doen verkoopen, haren geheelen Inboedel, als volgt:—

De Plaats "GEDULD," met de daaropstaande Gebouwen, gelegen aan de Eerste Rivier, Distrikt Stellenbosch, groot 261 morgen en 277 kwadraat roeden, beplant met 25,000 Wynstokken, en een aantal Vruchtboomen.

De Plaats "STOKHOLM," daar annex, met de daaropstaande Gebouwen, groot 53 morgen, 368 kwadraat roeden en 134 voeten, beplant met 9,000 Wynstokken, en wegens derzelver ligging aan den grooten weg, zeer geschikt tot een Logement.

Beide deze Plaatsen hebben uitmuntende weide, en zyn zeer gezond voor het aankweken van Merino Schapen, welke in de laatste 25 jaren aldaar met goed gevolg zyn voortgeteelt geworden.

De Plaats "NOODHULP," gelegen aan de Blaauwe Duinen, groot 155 morgen en 437 kwadraat roeden, zeer geschikt tot Veeweide, en is het gansche jaar door van overvloedig water voorzien.

Voorts Huismeubelen, als Stoelen, Tafels, Kasten, Bureaux, Ledekanten, Katels, Keuken- en Keldergereedschap, Stukvaten, Leggers, jatyhouten Knipen, dito Balies, Tregters, Emmers, een Brandewynsketel kompleet, een Touwmolen, 4 goede Ossenwagens, een Paardenwagen, een onbeslagen Ossenwagen, eene groote hoeveelheid Wagenmakershout, 1000 cubiek voeten grynhouten Planken, en 14 dito Balken, 2 Karren, Ploegen, Eggen, Jukken, Touwen, Riemen, Stroppen, Tuigen, een Koornharp, een Smids- en Wagenmakerswinkel kompleet, eene groote hoeveelheid oud Yzer, eenige leggers Wyn, van den laatsten oogst, Koorn, Garst, Haver, Rog, 2,000 bossen Dekstroo, 2,000 dito Dekriet, 100 halfamen Kalk, 60 Trekossen, 80 Aanteelbeesten, waarvan eenige binnen kort zullen kalven, 24 Wagenpaarden, 25 Merries, gedekt door den beroemden hengst *Pettygonia*, en eenen voornamen Ezelhengst, 2 Ryd- en eenige jonge Paarden, 800 *opregte Merino Ooijen van ingevoerde Rammen voortgeteelt*, waarvan 80 reeds gelamd hebben, 400 dito van de vierde en vyfde verbastering, 400 Hamels, 200 Aanteelbokken, en hetgeen verder ter verkoop zal worden aangeboden.

Eerste Rivier, den 24 April 1842.

JAN BRINK, q.q.
P. A. M. BRINK, q.q.
D. BRINK, q.q.

⁂ Op bovengemelde verkooping zal mede worden opgeveild, en publiek verkocht, de Plaats "Knorhoek," met de daaropstaande Watermolen, gelegen aan Hottentots Holland, kunnende de geheele koopschat op renten worden gehouden, onder goede securiteit.

FAURE, & Co., Vendu Administrateuren.

GOEDKOOP YZER.

GELAND uit de "Courier," 82000 ponden rond, plat en vierkant Yzer, van verschillende breedtens en diktens, expresselyk voor deze Kolonie opgegeven, te koop by den Ondergeteekende tegen Rds. 8, per 100 lbs. en by de 1000 lbs. en daarboven, voor lagere pryzen.

A. LOUW, Az. No. 25, Burgstraat.

VOORDEELICE KOOPEN

TE

No. 7, KEIZERSGRACHT.

J. DYASON,

VOORNEMENS zynde met het einde van het tegenwoordige jaar groote veranderingen te maken in zyne bezigheden, zal het geheel van zynen wel uitgezochten en uitgebreiden voorraad, grootelyks beneden den inkoopsprys in Engeland, verkoopen. De Goederen direkt invoerende, is by instaat dezelve tegen zeer lage pryzen aantebieden. Dames en Heeren, personeele of huishoudelyke voorraad behoevende, zullen door proefneming bevinden, dat deze Advertentie geen bloote snoevery is, daar by ge moedelyk zeggen kan, dat hy pryzen op zyne Goederen heeft bepaald, welke eene besparing van 40 tot 50 pCt. aantoonen zullen.

CALEDON.

VERKOOPING VAN SCHAPEN, VEE, enz.

DE Jaarlyksche Verkooping van Vee, van de Plaats HAMAN'S DAAL, zal plaats hebben aan

MATJES DRIFT,

naby Caledon, op MAANDAG, den 9 Mei aanstaande, wanneer het volgende Vee zal worden verkocht, zonder reserve.

260 Goedgeteelde Merino Ooijen, (bezet,)
30 Merino Rammen,
25 Koeijen, (bezet of melkgevend,)
30 Kwenen en Kalven,
1 Bul, aangefokt door den Hr. Hendrik Cloete.

De Hr. A. P. KEYTER, Vendu-Adm.

DE HEEREN J. H. BAM & Co.

NEMEN de vryheid het publiek te berigten, dat zy eenen Winkel hebben geopend in het welbekende Huis van en naast de Apotheek van de Heeren Kunhardt & Co., op de Heerengracht, waar zy alleen zullen handelen in Artikelen van de beste kwaliteit IN HET GROOT EN IN HET KLEIN.

Hunne voorraad van Segaren en Tabak is van de keurigste soort, en bevat Manillas van eene kwaliteit zoo als maar seldzaam hier wordt ingevoerd, Havannahs, Chinsurahs, Van Zandyke, enz.

Hunne SNUIF, behalve de gewone verscheidenheid Uitheemsche, verdient byzondere oplettendheid, van wege de volkomenheid van deszelfs Manufactuur.

Hunne KAAPSCHE SNUIF, gemeen en ruikend vereenigt met zachtheid en zuiverheid van geur, bezit de volgende hoedanigheden:—

1. Dezelve werkt niet op de Verademings Organen, gelyk het gewone Kaapsche Fabrikaat.

2. Door vyf jaren onvermoeide oplettendheid op deszelfs bereiding, is dezelve gebragt tot die volkomenheid, dat geen klimaat noch ouderdom dezelve kan bederven, en dat ouderdom dezelve alleen kan verbeteren. Op deze onschatbare en gewaarborgde hoedanigheden verlangen zy de aandacht van iederen Buitenwinkelier te vestigen.

3. Zamengesteld zynde uit geene dan de keurigste Ingredienten, wordt verzekering gegeven, dat deszelfs geur door geene schadelyke stoffe is daargesteld.

4. Dezelve overtreft in zachtheid en zuiverheid van geur, de Kaapsche Snuif algemeen aan het publiek verkocht.

Om zich van deze hoedanigheden te verzekeren, noodigen zy de ongeloovigen om te *komen* en *beproeven*.

Ten laatste, en niet het minste,

Verlangen zy de aandacht te vestigen op hunne OOGEN SNUIF, een onfeilbaar hulpmiddel tegen verkoudheid in het aangezigt, zwakke Oogen, rheumatieke hoofdpyn, schietende pynen in de Ooren en Tanden, zoo eigen aan het klimaat van deze kolonie, en zoo wel bekend onder den schrikverwekkenden naam van Zinkens.

Dit onschatbaar middel is te bekomen in blikjes van 1s. 6d. en 2s. 6d. ieder. De blikjes zyn gerold in papier, met voorschriften van het gebruik.

Zorg wel te vragen naar J. H. BAM & Cos. Oogen Snuif of Snuif voor Zinkens.

Kaapstad, Heerengracht, No. 17, 28 April 1842.

NB. Juist ontvangen versche Knoes en Cavendish Tabak.

BENOODIGD, door de Paarlsche Postwagen Maatschappy, een bekwame Koetzier en Leider, aan wien goed loon zal worden gegeven. Voor byzonderheden vervoege men zich by

F. J. BERNHARDI, Secr.

Paarl, 2 Mei 1842.

VERKRYGBAAR

BY

DE HEEREN COLLARD, & Co,

HEERENGRACHT, No. 24.

Het 4de Nommer van het 4de Deel van

"De Honigby."

☞ *Inteekenaren worden versocht, om hunne Exemplaren te zenden.*

EXTRA JONGE VRUCHTBOOMEN.

DE Ondergeteekende maakt aan het Publiek bekend, dat zyne Boomenkweekery op zyne plaats *De Oude Molen*, naby Stellenbosch, in eenen uitmuntenden staat is, zoodat hy zich in de gelegenheid bevindt, om alle orders die aan hem zullen worden toevertrouwd, met naauwkeurigheid en spoed ten uitvoer te brengen;—en daar hy reeds 22 jaren Boomen aankweekt, en de door hem aangekweekte Boomen algemeen bekend zyn, is alle verdere aanpryzing onnoodig.

NB. De prys is zeer billyk, en de gewone aplicatie maakt men in de stad by den Heer C. C. Mocke, Sen. en te Stellenbosch by den Ondergeteekende.—Eene lyst der soorten is te zien by den Heer Mocke.

P. G. WIUM, Wouterz. Stellenbosch.

In den Insolventen Boedel van C. POPE, van Beaufort.

PUBLIEKE VERKOOPING,

Van Huismeubelen, Koopmanswaren, 30 à 40 Wagen en Rydpaarden, enz. enz. enz.

Op Maandag den 16 Mei,

ZAL eene publieke Verkooping worden gehouden aan des Insolvents woning, te Beaufort, van Huismeubelen, Handelsvoorraad, enz. enz. bestaande in Tafels, Stoelen, Schilderyen, Ledekanten en Beddegoed, Kleederkasten, Toilet-spiegels, Tapyten, Dinè en Thee-serviesen kompleet, Glas- en Aardewerk, Messenwerk en Keukengereedschap, 14 zilveren Tafellepels, 12 dito Thee, een kostbare dubbel loop Geweer, enz. alsmede twee Glazemakers Diamanten, 6 patente Schalen van differente grootte, 2 Medicynkisten kompleet, eene hoeveelheid Medicynen, enz.

30 à 40 kostbare Wagen en Rydpaarden, Tuigen, Zadels en Toomen, Dames dito enz.

E. THOMPSON, Curator.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Van het Losgoed behoorende tot den Insolventen Boedel van *Gabriel Johannes Russouw, D. A. zoon*, van Koopmans Rivier, in het District van Stellenbosch.

OP WOENSDAG,

Den 18den MEI aanst.,

ZAL op bovengem. plaats publiek verkocht worden, het Losgoed, behoorende tot bovengemelden Boedel, bestaande in 23 Ossen, 1 Ossenwagen, 1 Paardenwagen, 1 Kar, Paarden, Zadels en Toomen, Ploegen en ander Bouwgereedschap, Koorn, Rog, Kaf, Dekstroo, een Smids Blaasbalg; alsmede allerlei soorten van Huisraad, als Tafels, Stoelen, Kleederkasten, Ledekanten en Bedden, Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz.

J. G STEYTLER, Gz., eenige Curator.

Kaapstad, 2 Mei 1842.

BERIGT.

DE Ondergeteekende aangesteld zynde tot Testamentaire Executeur des Boedels van wylen den Wel-Eerw. Hr. J. H. von Manger, geeft mits deze kennis aan alle Personen vorderingen hebbende tegen gemelden Boedel, en daaraan verschuldigd zynde, hunne vorderingen intezenden, en hunne schulden te betalen binnen den tyd van zes weken van heden gerekend, te No. 25, Loopstraat, Kaapstad.

S. BAILEY, Executeur.

Kaapstad, 5 Mei 1842.

TE Koop, een extra Hollandsche staande HUISKLOK; alsmede HAMELSVELD, Kerkelyke Geschiedenis, 26 deelen.—Te bevragen by

W. LOTTER, Wz.

Buitengracht, Hoek der Walestraat.

GESTOLEN OF VERDWAALD,

VAN des Ondergeteekendens Plaats *Verschevallei*, in het Kaapsche District, een donker bruin PAARD, hebbende eene snede aan de regter achter bout; die hetzelve aan den Ondergeteekende terug bezorgt, zal goed beloond worden.

M. JAC. LACOCK.

£2 BELOONING.

DAAR er op den 26ste der gepasseerde maand April, by myne afwezigheid van huis, door myne Vrouw, aan een persoon gekleed in een blaauwe Manel enz. een aan my toebehoorend zwart Paard met lange staart en kol, en de mock hebbende aan de linker achterpoot, benevens Zadel en Toom, is afgegeven, en gemelde persoon mede met zich heeft genomen een aan my toebehoorende zwarte Hond (Pointer,) met een lange staart, om zyne hals een metalen Halsband met een koperen Slotje hebbende; en daar opgemelde persoon het Paard slechts voor een dag naar het Rondeboschje heeft gehuurd, en het nu reeds negen dagen gepasseerd is, dat hy hetzelve in zyne possessie heeft, zoo wordt bovengemelde belooning uitgeloofd aan diegenen die kennis geven kunnen, waar gemelde persoon zich ophoudt, of waar het gemelde Paard benevens de Pointer zich bevinden.

☞ NB. Gemelde persoon heeft in myn stal achter gelaten, een oude bruine langstaart Paard.

CAROLUS MEYER,

In dienst van de Heeren Deane & Johnson, Heerengracht.

4 Mei 1842.

TE HUUR.

DES Ondergeteekendens Cottage in Rheedestraat Tuinen, zal met den 1 Juny proximo door Mevrouw Kolonel Ross, worden ontruimd, en van dien datum te huur zyn. Dezelve bevat Voorhuis, groote Eetkamer, vier Slaapkamers, Keuken met Vuurplaat, Dispens, Provisiekamer, Knechtskamers, en andere Buitengebouwen. Er is geen kleine Kamer in het Huis.

F. GODF. WATERMEYER.

DE VERKOOPING

VAN

1500 EXTRA VETTE HAMELS.

GEADVERTEERD voor Maandag, den 9de dezer, zal geen plaats hebben, als zynde dit Vee uit de hand verkocht.

Wedüwe M. A. GOETZ.

Paarl, 5 Mei 1842.

GETROUWD, by Speciale Licentie, aan den Wynberg, door den Wel-Eerw. Hr. P. E. Faure, op Maandag den 2 Mei 1842, de Wel-Ed. Hr. Oloff J. Truter, met Mej. Catharina G. Berrangé.

DE dood van ons geliefde Dochtertje, (17 dagen oud) wordt door dezen aan Nabestaanden en Vrienden bekend gemaakt.

S. J. HOFMEYR,
M. A. HOFMEYR, geb. Tromp.

Leeuwendaal, 5 Mei 1842.

LET WEL!!!

DE VERKOOPING VAN KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

BEHOORENDE AAN DEN WEL-ED. HR.

J. W. J. HERMAN,

Zal stellig worden voortgezet op aanst. DINGSDAG, den 10 dezer.

Z. A MAATSCHAPPY

VAN

Administratie en Boedelberedding.

ADVERTENTIE.

DE Directie van opgem. Maatschappy zal, als daartoe gemagtigd door den Wel-Ed. Heer J. W. J. Herman, publiek, op zeer voordeelige voorwaarden doen verkoopen,

Stellig Zonder de minste Reserve,

31 BOUW-ERVEN,

Gelegen tusschen de beide Tolhekken aan de Linie, op een van welke reeds een Huisje staat.

De verkooping zal precies te half 11 ure, een aanvang nemen, en er zal RUIM STRYKGELD worden gegeven.

J. de Wet, Sec.

Kaapstad, Kerkplein, No. 2, den 6 Mei 1842.

De Hr. J. G. STEYTLER, Gz. Afslager

FONDS TOT DEN INVOER VAN VRYGESTELDE NEGERS.

VERVOLGDE LYST van Inteekenaren die hunne Inteekeningen tot het Fonds, ter bestryking van de kosten tot het overbrengen van vrygestelde Afrikanen naar deze Kolonie, hebben betaald. Het Committee zal voortaan weekelyks de namen publiceeren, van de Inteekenaren tot bovenstaand Fonds, zoo als hunne Inteekeningen worden ontvangen.

	£	s	d
Bedragen van vorige Lysten	1976	8	9
Daniel J. Smuts, Nooitgedacht, Riebeeks Kasteel	15	0	0
Christiaan Basson, Amoskuil, Distrikt Malmesbury.	10	0	0
Daniel Phillips, Port Elizabeth	10	0	0
H. Albertyn, J. soon, Veldkornet, Springfontein, Saldanha Baai	8	0	0
M. N. Smuts, Sen. Ongegund, Riebeeks Kasteel	6	0	0
Daniel Petrus van der Merwe, Rietvallei, Bokkeveld, Distrikt Worcester	5	0	0
Petrus Ludowicus Theron, Leeuwenfontein, Warm Bokkeveld, Distrikt Worcester	5	0	0
Ab. Paul de Villiers, Az. Rustenburg, Moddergat, Distrikt Stellenbosch	5	0	0
Dirk Wouter Hoffman, Speelmans Rivier, Caledon, (2de inteekening)	5	0	0
P. H. Zwart, Sen. Klein Ezeljagt, Rivier Zonder End	5	0	0
Johs. Jacs. Tesselaar, Caledon, (2de inteekening)	5	0	0
R. J. Jones, Grove Rondebosch	5	0	0
Hermanus Johannes de Melander, Leeuwe Rivier Distrikt Caledon	5	0	0
Jasper Smit, Conradenberg, Kaapsche Distrikt, (2de inteekening)	5	0	0
Hendk. Adam Albertyn, Hz. Klapmuts, Groenehof, Distrikt Stellenbosch	5	0	0
Chiappini & Co., Piketberg, Kaapsch Distrikt, (3de inteekening)	5	0	0
Pieter van Breda, Az Zout Rivier, Kaapsch Distrikt, (2de inteekening)	5	0	0
Petrus Jac. Haupfleesch, Sr., Wellington, Distrikt Stellenbosch, (2de inteekening)	5	0	0
Jacob Dl. le Roux, Opderhorst, Wagenmakers Vallei, (2de inteekening)	5	0	0
Ms. Melck, Sr. Groot Bergrivier, Kaapsch Distrikt, (2de inteekening)	5	0	0
H. de Waal, Tobias zoon, Riebeeks Kasteel	5	0	0
Christ. Lombard, Goedgedacht, dito	5	0	0
Nicolaas Walters, Riebeeks Kasteel	5	0	0
Isaac T. de Villiers, Iz. Zeekoegat, Paarl	5	0	0
M. H. Horak, Diepe Gat, Stellenbosch	5	0	0
Gabriel H. Steyn, Riebeeks Kasteel, (2de inteekening)	5	0	0
Michiel C. Vos, Strandstraat, Kaapstad, (2de inteekening)	5	0	0
Petrus Johs. Cillie, Pz. Rheebokskloof, Wagenmakers Vallei, Distrikt Stellenbosch	5	0	0
Pieter Gerhs. van Breda, Jz. Oliphantsfontein, Distrikt Malmesbury	4	5	9
Daniel Russouw, Fz., No 18, Buitengracht, (2de inteekening)	4	0	0
Jacobus Francois Malan, Senior, Groenefontein, Wagenmakers Vallei, District Stellenbosch, (2de inteekening)	3	0	0
Jacobus Pet. Viljoen, Wagebooms Rivier, District Worcester	3	0	0
P. M. de Kock, Caledon, (2de inteekening)	3	0	0
Hendrik Hendriksen, Zeezigt, Hottentots Holland, District Stellenbosch	3	0	0
Giliam Johs. du Toit, Roggeland, Klein Drakenstein, District Stellenbosch	3	0	0
Frans Johs. Smuts, Tuin Roodehek, (2de inteekening)	3	0	0
Andries Christoffel Cloete, Cloete's Dal, Stellenbosch	3	0	0
Pieter van Breda, P.zoon, Oude Post, Saldanahbaai (2de inteekening)	3	0	9
Fredk. C. van Breda, Paarden Eiland, Kaapsch District, (2de inteekening)	3	0	0
Jacs. Johs. le Sueur, Oranjestraat	3	0	0
F. Vintcent, Kaapstad	3	0	0
Jacs. A. Louw, H. G. zoon, Slot van Paardeberg, District Malmesbury	3	0	0
Albs. J. du Toit, J. F. zoon, Paarl, (2de inteekening)	3	0	0
P. P. R. de Villiers, J.N.z., Paarl, (2de inteekening)	3	0	0
G. Louis Steytler, No. 137 Loopstraat, (2de inteekening)	3	0	0
S. A. du Toit, S zoon, Louis Klip, Berg Rivier, Malmesbury	3	0	0
Michiel C. C. Eksteen, Verdwaals Kloof, District Swellendam	2	10	0
D. J. Aspeling, Tuin Welcome, Kaapstad	2	0	0
Wed. Abm. le Roex, P.z., Wagenmakers Vallei, (2de inteekening)	2	0	0
Johannes Josephus Albertyn, H.z, Kleinberg, Saldanahbaai	2	0	0
Daniel Jacobus Malan, Jr., Melkhout Fontein, Dist. Swellendam	2	0	0
Andries C. Bam, Oude Molen, Kaapsch District, (2de inteekening)	2	0	0
Wed. Dirk Cloete, Stellenbosch, (2de inteekening)	2	0	0
Dirk Ryk Arnoldus Cloete, Maarendal, Distrikt Stellenbosch, (2de inteekening)	2	0	0
Daniel George Fock, No. 20 Walestraat	2	0	0
Jacob Nicolaas de Villiers, 15 Walestraat	2	0	0
Pieter Engelbertus Hammes, Rondhuis, Kamps Baai, (2de inteekening)	2	0	0
Jacobus Christiaan Faure, Boschjesmans Kloof, Distrikt Caledon	2	0	0
Petrus Solomon Woudberg, No. 35, Langestraat	2	0	0
W. A. Maree, Molleweg, Riebeeks Kasteel, (3de inteekening)	2	0	0
B. J. le Roux, Senior, Wagenmakers Vallei, Distrikt Stellenbosch, (2de inteekening)	2	0	0
F. R. L. Neethling, Stellenbosch, (3de inteekening	1	10	0
Jacobus Daniel Cilliers, Paardeberg, Modderkloof, Distrikt Malmesbury	1	0	0
C. C. Kinsle, No. 47, St. Jan's-straat	1	0	0
Eerw. P. E. Faure, Wynberg, (2de inteekening)	1	0	0
Coenraad Hendrik Leibbrandt, Zwartedam, Kaapsche Vlakte	1	0	0
Dirk J. P. Cotzee, Dz. Boontjeskraal, Malmesbury	1	0	0
J. J. Kotzee, Nooitgedacht, Riebeeks Kasteel	1	0	0
E. G. Aspeling, No. 17, Langestraat	0	10	0
Jac. Daniel Victor, Dorpstraat, Stellenbosch	0	10	0
Dirk de Vos, Caledon, (2de inteekening)	0	10	0
Weduwe P. Hugo, Dorpstraat, Stellenbosch	0	5	0
Totaal	2,237	9	11

N.B. Personen die inteekenen worden verzocht hunne Woonplaatsen optegeven.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 5 Mei 1842.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergemelde Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:—

AFDEELING VAN UITENHAGE.

P. B. & J. F. RICHARDSON
versus
JACOB KACHELHOFFER.

Op Donderdag den 19 Mei 1842, op de Markt in de stad Uitenhage, van 3 Rypaarden, Zadel en Toom.

AFDEELING VAN ALBANIEN.

JAMES HOWSE en JOHN MASKELL
versus
HENRY HARPER.

Op Zaturdag, den 28 Mei 1842, aan de Commissie Kamers van de Heeren J. D. NORDEN, & Co., van Meubelaire Goederen, Glas- en Aardewerk, Kombuisgereedschap, eene hoeveelheid Koopmanswaren, enz.

JOSHUA DAVIS NORDEN & Co.
versus
GEORGE WATSON.
CHARLES HENRY MAYNARD.
versus
gem. GEORGE WATSON.

Op Zaturdag den 28 Mei 1842, aan de Commissie-kamers van J. D. NORDEN & Co., van Meubelaire Goederen, van onderscheidene soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen en eene hoeveelheid Koopmanswaren, enz. enz.

FREDRICK LEE en ROBERT WEBB,
versus
RICHARD GUSH.

Op Zaturdag, den 28 Mei 1842, aan de Commissie Kamers van de Heeren J. D. NORDEN & Co., van Meubelaire Goederen, van verscheidene soorten, Glas- en Aardewerk, Kombuisgereedschappen, 45 stukken Quartering, 8 Planken en 12 Sparren.

J. STUART Baljuw.

AGENTEN

VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN.

Beaufort	De Hr.	J. Baird,
Clanwilliam	„ —	S. J. du Toit,
Caledon	„ —	A. P. Keyter,
George	„ —	D. Coolhaas,
Graaff-Reinet	„ —	J. J. Meintjes, Jr.,
Paarl	„ —	J. D. Haupt,
Swellendam	„ —	John Barry,
Stellenbosch	„ —	P. Korsten,
Malmesbury	„ —	J. D. A. Freislich,
Somerset	„ —	C. Moller,
Tulbagh	„ —	W. Vos,
Tygerberg	„ —	F. Uys,
Uitenhage	„ —	J. Brehm,
Worcester	„ —	J. Meiring.

10 Nieuwe Maan	0u. 52m.	's Namiddags.
17 Eerste Kwartier	1u. 24m.	's Namiddags.
24 Volle Maan	10u. 53m.	's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, DEN 6 MEI 1842.

OP Woensdag ll., waren wy ooggetuige van een zeer treffend tooneel. Het stoffelyk overschot van een' achtenswaardigen Leeraar naar het graf verzeld door zyne Gemeente! Niets, kon plegtiger zyn—niets stichtelyker!

De Kerkenraad der Nederduitsche Hervormde Kerk, zeer gepast besloten hebbende dat eene Lykdienst zoude worden gehouden voor wylen den Wel-Eerwaarden Heer JOHAN HEINRICH VON MANGER, wiens afsterven wy in ons laatste medededelden, werd dit spoedig ruchtbaar, en, ofschoon het uur van tweeën tot dat doel bepaald was, stroomden de leden dier gemeente reeds te 12 ure, naar het Kerkgebouw, hetwelk uiteindelyk zoo opgepropt was, dat eene menigte van menschen niet instaat was toegang te bekomen.

Het preek-gestoelte was met zwart laken omhangen, en het lyk voor hetzelve geplaatst. Te 2 ure begon het orgel gewyd muzyk te spelen; waarna de Wel-Eerwaarde Heer A. FAURE, het preek-gestoelte beklom, en eene korte maar zeer gepaste lykrede hield.

De plegtige stilte welke er heerschte, was een krachtig bewys van het gevoel by die gelegenheid. Van de 50 jaren, gedurende welke de overledene onafgebroken werkzaam geweest is, in de uitoefening zyner herderlyke pligten, had hy 37 jaren doorgebragt onder de Gemeente in de Kaapstad, toen in 1840, het hem veroorloofd werd van zynen arbeid te rusten als eenen Emeritus Leeraar.

Het moet voor den Wel-Eerw. Heer FAURE, eene alleraangenaamste taak geweest zyn, de Lykdienst over zynen beminden Mede-leeraar waartenemen, wiens leerling hy was, en wiens vereerde en waardige opvolger hy thans is; en het is opmerkenswaardig, dat ook hy *zyne* herderlyke pligten te Graaff-Reinet heeft begonnen, dezelfde plaats alwaar de Eerw. overledene het eerst was beroepen.

De Lyk-stoet was de grootste, welke *wy* immer in deze Kolonie hebben aanschouwd, en zoude meer indrukmakend zyn geweest, ware de regen niet tusschenbeiden gekomen.

Dit bewys van achting en eerbied ter nagedachtenis van den overledenen, is een blyk van dat gepaste gevoel, waartoe hy geregtigd was, en hetwelk der Gemeente onuitsprekelyke eer aandoet.

De Eerw. Redenaar merkte gepast aan, dat er naauwlyks een lid der Gemeente was, die niet op den eenen of anderen tyd troost gevonden heeft uit de goede boodschap door hem verkondigd, en dat er weinigen waren die niet door hem gedoopt zyn, of aan wien hy het Heilig Avondmaal niet heeft uitgedeeld; eene zinspeling, welke onder de toehoorders eenen klaarblykelyken graad van gevoel opwekte.

Zyn stoffelyk overschot is thans ter aarde besteld, waar het hoog bevel zal worden volbragt: "Stof waart gy, tot stof zult gy wederkeeren!" Zyne ziel is in den Hemel, om den Heere lof te zingen! Vrede zy zyne nagedachtenis op aarde!

Het publiek, zal uit het scheepsnieuws ontwaren, dat de *Hamilton Ross*, van St. Helena is aangekomen, met 306 vrygemaakte Afrikanen, en wy hebben het genoegen hen verder te berigten, dat de *Helen*, met nog 400 verwacht kan worden. Deze zullen de laatste zyn waarom gezonden zal worden, tenzy het Publiek voor den dag komen wil, om door hunne contributien het fonds, ter bestryking der kosten tot derzelver overbrengst, te vermeerderen. Wy vertrouwen, dat wy, na de herhaalde gemaakte aanmerkingen over het onderwerp, niets verders hierby te voegen hebben, behalven dit:—Indien het volk der Kolonie, hetwelk over gebrek aan arbeid klaagt, niet wil inschryven, kan het niet verwachten, dat eenige meerdere handen zullen worden ingevoerd. De zaak is daarom in hunne handen.

Op Dingsdag ll. submitteerde het Committee, door de gezamenlyke byeenkomst van Commissarissen en Wykmeesters der Municipaliteit aangesteld, aan hen de Petitie door hetzelve vervaardigd, om aan Hare Majesteit te worden ingediend, betrekkelyk de jongste Ordonnantie, zeker onroerende eigendommen aan het Koloniaal Gouvernement behoorende, uitsluitende van Municipale verponding.

De waardige Voorzitter der Municipaliteit, de H. C. JARVIS, tot den stoel geroepen zynde, werd de Petitie gelezen in de Engelsche en Hollandsche taal, waarna voorgesteld werd door den Hr. KING gesecondeerd door den Heer HURLY, dat de Petitie worde aangenomen. De Heeren J. BLORE en J. C. GIE beschouwden de Petitie te lang en waren van oordeel dat dezelve moest worden verkort; zy waren bevreesd dat dezelve te huis niet zoude worden gelezen, noch die aandacht tot zich trekken, waartoe dezelve geregtigd was, indien te lang. Eene discussie, ontstond toen, waarin de Heeren J. HURLY, G. TWYCROS, C. J. BRAND, J. H. HOFMEYR, en T. KING, trachtteden aantetoonen, dat gene geryflyke verkorting kon worden gemaakt, zonder het effect te vernietigen der omstandigheden, daarin aangehaald; dat er geene groot reden bestond, te vreezen dat in de tegenwoordige dagen van liberaliteit en verlichting, en onder het tegenwoordige gevoel van regtvaardigheid jegens de Kolonie, een Minister eenige Petitie van grieven ter zyde zoude werpen, uithoofde van derzelver lengte; en dat de papieren geld Petitie, eenige jaren geleden ingediend, ofschoon nog grooter, in aanmerking was genomen. "En, hebben wy door dezelve eenig herstel bekomen,"—zeide de Heer BLORE. "Neen," was het antwoord, "maar dezelve werd gelezen en dit is al hetgeen wy verlangen. Of het verzoek zal worden ingewilligd, moet afhangen van het effect en den invloed op het gemoed van den Minister, ontstaande uit de argumenten en redenen, vervat in de gemelde Petitie."

Met uitzondering evenwel, van deze twee Heeren, nam de byeenkomst de Petitie aan, en men besloot toen, op voorstel van den Heer G. TWYCROSS, gesecondeerd door den Heer C. J. BRAND, dat de Petitie geteekend worde door de Voorzitters van den Raad van Commissarissen en Wykmeesters, en ter overzending, aan Zyne Excellentie den Gouverneur, worde ter hand gesteld.

De volgende is de bedoelde Petitie:—

AAN HARE ALLER-GENADIGSTE MAJESTEIT DE KONINGIN.

De Commissarissen en Wykmeesters van de Municipaliteit van de Kaapstad in Gemeenen Raad vergaderd,

Geven met allen eerbied te kennen,—

Dat eene Ordonnantie, No. 4—1842, zeker Vastgoed aan het koloniaal Gouvernement behoorende, als bevryd van Municipale Belasting verklarende, onlangs door Zyne Excellentie den Gouverneur, door en met het advies van den Wetgevenden Raad, is gepasseerd, welke uwe Supplianten nedrig als eene onbehoorlyke en onnoodige bemoeijenis beschouwen met de regten en voorregten door uwe Majesteit zoo genadiglyk aan de ingezetenen van de Kaapstad, volgens Ordonnantie, No. 1—1840, ter betere regeling van den Municipalen Raad voor de Kaapstad en dier omtrek, vergund.

Terwyl uwe supplianten dat hoog gevoel van dankbaarheid, koesteren, hetwelk zy de eer hadden in hun Adres aan uwe Majesteit, d.d. October jongstleden, te uiten, voor de weldaad, welke uwe Majesteit, naauwlyks een jaar geleden, zoo goedgunstiglyk aan het volk dezer Kolonie hebt verleend, beschouwen zy met innig leedwezen en schroomvolle verwachting, dezen eersten stap van het Koloniaal Gouvernement, om zich, onder de byzondere omstandigheden der zaak, met de voorzieningen van gem. Ordonnantie, No. 1—1840, te bemoeijen, welke uwe Majesteit in de 73ste clausule daarvan gelast heeft, "tot den 1sten January 1861, van kracht zyn zal." En uwe supplianten vertrouwen vast, dat na een zorgvuldig lezen der omstandigheden, welke zy thans de vryheid nemen te submitteeren, het aan uwe Majesteit zal komen te blyken, dat de tegenwoordige bemoeijenis, door gem. Ordonnantie, No. 4—1842, onnoodig was, en waartoe men, zoo kort nadat uwe Majesteit de gem. Ordonnantie, No. 1—1840, had goedgekeurd, geen toevlugt had moeten nemen.

De Ordonnantie, No. 4—1842, waarover thans geklaagd wordt, bevat twee voorzieningen. Eerst bevrydt dezelve zekere publieke Gebouwen van algemeene verponding, tot het einde van eene algemeene belasting, en

Tweedens, authoriseert dezelve den Gouverneur, door en met het advies van den Uitvoerenden Raad, zoodanige Waterbelasting voor de gem. gebouwen te betalen, als hun billyk en redelyk zal voorkomen; en gelast dat geene zoodanige belasting zal worden gelegd of geheven zonder de bekrachtiging en goedkeuring van den Gouverneur, vooraf te hebben bekomen.

Volgens de 44ste sectie van de gem. Municipale Ordonnantie No. 1, 1840, zyn de Commissarissen en Wykmeesters geauthoriseerd, en hebben zy de magt eene algemeene belasting te leggen op alle vaste goederen, gelegen binnen de Municipaliteit van de Kaapstad, te duren niet langer dan twaalf maanden, zonder dat onderscheid of uitsluiting van eenige klasse van gebouwen, hetzy publiek of privaat, in gem. sectie of in eenige andere voorziening van gem. Ordonnantie, is gemaakt geworden.

Nadat uwe supplianten zulk eene algemeene verponding gemaakt hadden, heeft men aan het koloniaal Gouvernement per brief dd. 13 September 1841, daarvan kennis gegeven, wanneer Zyne Excellentie den Gouverneur in antwoord, (vide brief van den Fungeerenden Secretaris des Gouvernements dd. 22 September 1841, hieraan geannexeerd gemerkt lit :) het als zyn gevoelen opgaf, dat de publieke gebouwen van zoodanige verponding dienden uitgesloten te zyn, doch dat, indien Commissarissen van gevoelen waren, dat het koloniaal Gouvernement belasting betalen moest op vastgoed het publiek toebehoorende, Zyne Excellentie, alvorens zich aan dien eisch te onderwerpen, het gevoelen van den Wetgevenden Raad daaromtrent zou inwinnen, gelyk in den brief van den Procureur Generaal, is gesuggereerd.

Deze kwestie aan den Raad van Wykmeesters gesubmitteerd geworden zynde, beloten zy in hunne byeenkomst van den 7 October 1841, door eene meerderheid van 30 tegen 7, dat het hun gevoelen was, dat zoodanige gebouwen volgens de bewoordingen der suggestien van Zyne Excellentie den Gouverneur, moesten worden uitgesloten; en dezelve mede op den 13 October aan Commissarissen gesubmitteerd geworden zynde, besloot die raad door eene meerderheid van 5 tegen 3, dat dezelve van gevoelen was, dat alle plaatsen van eeredienst, liefdadige instituten, publieke en andere scholen, door publieke contributien ondersteund, moesten worden uitgesloten van de betaling van eenige belasting, maar dat alle andere gebouwen (publieke) op dezelfde wyze als privaat eigendom zullen worden belast. (Vide extracten van resolutien hieraan geannexeerd, gemerkt lit :) Uwe supplianten nemen de vryheid hier aantemerken, dat hoewel de Raad van Commissarissen eene opinie notuleerde, van die der Wykmeesters verschillende, en niet overeenkomende met het voorstel van Zyne Excellentie den Gouverneur, echter, indien de suggestie ten faveure van de voorgestelde uitzondering, ter verdere overweging aan den Raad van Commissarissen, uit twaalf bestaande, ware gesubmitteerd, zy dezelve zouden hebben aangenomen, daar de vier Commissarissen, die by de vorige gelegenheid afwezig geweest waren, voor de suggestie waren, en hun voornemen hadden te kennen gegeven voor dezelve te stemmen.

De respective Raden van Commissarissen en Wykmeesters, echter hunne gevoelens hebbende doen aanteekenen, werden gene verdere stappen ter schikking van de kwestie genomen, veronderstellende uwe supplianten dat Zyne Excellentie de Gouverneur, overeenkomstig met zyne gem. mededeeling van den 22 September 1841, het gevoelen van den Wetgevenden Raad zoude hebben ingewonnen, hetwelk, indien gunstig voor 's Gouvernements voorstel, zonder twyfel by eene verdere overweging, met het doel eener finale afdoening, door Commissarissen zoude zyn ingestemd geworden.

Het spyt uwe supplianten echter te melden, dat zonder hen het voordeel van die opinie te geven, of hen in de gelegenheid te stellen het onderwerp verder in overweging te nemen, of zonder eenige andere suggestien aan de Municipaliteit, de Ordonnantie waarover thans geklaagd wordt, door Zyne Excellentie den Gouverneur, in den Wetgevenden Raad werd ingediend.

Uwe supplianten submitteeren daarom aan Uwe Majesteit, oordeelende volgens den staat der kwestie en haren waarschynlyken uitslag, dat de tusschenkomst door wetsbepalingen met de regten der Municipaliteit, naauwlyks een jaar geleden vergund, geheel onnoodig was,—en waartoe men geene toevlugt had moeten nemen, meer byzonderlyk daar het blykt, dat indien de zaak ter verdere overweging van den Raad van Commissarissen gelaten geweest ware, de suggestien van het Koloniaal Gouvernement, door eene groote meerderheid, zouden zyn aangenomen geworden.

Met betrekking tot de Water-tax,—submitteeren uwe supplianten, dat de tusschenkomst nog minder noodig was.—Zekere publieke fonteinen en reservoirs, zyn ten kosten van en binnen de Municipaliteit van de Kaapstad daargesteld geworden, waaruit het publiek, door middel van yzeren pypen, met water voorzien wordt. Private gebouwen, echter, en zekere publieke Departementen, worden mede door de Municipaliteit met private Waterleidingen voorzien, eene zekere kwantiteit water ten koste van de Municipaliteit in hunne huizen brengende, waarvoor zoodanige gebouwen en Departementen met eene zekere Water-tax belast worden.

Toen de tax voor zoodanige private Waterleidingen, door Commissarissen en Wykmeesters, in termen der voorzieningen van Ordonnantie No. 1, 1840 bepaald waren, werd daarvan aan het Koloniaal Gouvernement kennis geven, met bekendstelling van het bedragen voor eene specifieke hoeveelheid waters voor de onderscheidene Civiele Departementen aan het Koloniaal Gouvernement behoorende.

In antwoord op zoodanige kennisgeving, heeft het Zyne Excellentie den Gouverneur behaagd, zynen twyfel aan de Municipaliteit te kennen gegeven over derzelver gezag, eene Water-tax, op eenig gebouw, waarvoor tot nu toe niet is betaald geworden, te heffen, en tot het heffen waarvan, de Municipaliteit, of algemeen gebruik of stellige wet diende aantetoonen. (Vide brief van den fungeerenden Secretaris des Gouvernements d.d. 7 Sept. 1841, hieraan geannexeerd, en gemerkt lit :)

Omtrent dit onderwerp werd het gevoelen der Wykmeesters weder ingewonnen, die besloten, dat alle gebouwen, publiek of privaat, eene zekere tax moesten betalen, ter bestryking van de werkelyke kosten van het Waterwerk Departement, en in welk besluit, de Raad van Commissarissen, instemde, en nadat eene verder briefwisseling tusschen het Koloniaal Gouvernement en de Commissarissen der Municipaliteit had plaats gehad, waarin de Raad van Commissarissen bewees dat het heffen van zulk eene tax geauthoriseerd was, beide door wet en gebruik, (vide briefwisseling hierbovengem. gemerkt lit : d.d. 7 Sept. 1841, Oct. 22, 1841, Oct. 29, 1841, Nov. 15, 1841.) deelde Zyne Excellentie de Gouverneur eindelyk aan Commissarissen zyne geneigdheid mede, eene Water-tax voor het Gouvernements Huis, de publieke Kantoren en het Civiele Ingenieurs Departement te betalen, maar suggereerde dat zekere andere etablissementen, gelyk het Somerset Hospitaal, het armen Etablissement, Stads Gevangenhuis, Politie Statien, en Verbeterhuis, daarvan moesten worden uitgesloten. Vide brief van den Fungeerenden Secretaris des Gouvernements d.d. 12 January 1842, hieraan geannixeerd en gemerkt lit.

Deze suggestien weder aan de Raden van Commissarissen en Wykmeesters gesubmitteerd geworden zynde, werd eenparig besloten dezelve aantenemen, en uwe supplianten hadden toen het genoegen zich te verbeelden dat de kwestien betrekkelyk de Water-tax geheel geschikt waren, toen, tot hunne verwondering en hun leedwezen, zy ontdekten, dat de Ordonnantie No. 4, 1842; waarover thans geklaagd wordt, de bovengem. kwestie zelfs betrof, en hetgeen uwe supplianten eerbiedigly submitteeren onnoodig was, daar omtrent het onderwerp, geen verschil tusschen het Gouvernement en uwe supplianten bestaat.

Indien het gezochte doel slechts was het Koloniaal Gouvernement te authorizeeren, om zoodanige tax uit de Koloniale Inkomsten te betalen, submitteeren uwe supplianten, dat zoodanige authoriteit had kunnen worden bekomen door eene stem van den Wetgevenden Raad op de jaarlyksche begrooting, gelyk door Harer Majesteits Prokureur Generaal, is voorgesteld geworden, (vide opinie hierbovengem.) of de clausule zich diende te hebben bepaald tot het verleenen van zoodanige authoriteit, in plaats van het aan Zyne Excellentie den Gouverneur en den Wetgevenden Raad overtelaten, te beslissen of zoodanig eigendom met regt en gepast met zoodanige tax belast kan worden, en de voorziening er byvoegende, dat gene zoodanige tax gelegd of geheven zal worden, ten opzigte van zulk een' voorraad, zonder de voorafgaande sanctie of goedkeuring van den gem. Gouverneur. Eene clausule welke uwe supplianten nederig submitteeren de Commissarissen zoude verpligten, die gebouwen van eene private Waterleiding te voorzien, indien het Koloniaal Gouvernement zelfs zoude weigeren, de bepaalde Water-tax te betalen.

De gemaakte aanmerking, dat indien het Koloniaal Gouvernement weigert de water-tax te betalen, de Municipaliteit het water kan terug houden, komt uwe supplianten voor, niet veel te zullen afdoen, wanneer de kwestien worden gesubmitteerd aan een bevoegde Regtbank, voor zooverre als geen zoodanig regt in eenige clausule van gem. Ordonnantie vervat is, noch kan zulks worden begrepen door de woorden, dat gene zoodanige tax ten opzigte van zoodanig water, zonder de voorafgaande sanctie en goedkeuring van den gezegden Gouverneur, zal worden geheven.

Men heeft zich ook op Uwer Majesteits koninklyk prerogatief beroepen, hetwelk men beweerde, al zoodanig eigendom, in gemelde Ordonnantie No. 4, voorkomende, zoude uitsluiten. Het zal aan Uwe Majesteit echter komen te blyken, dat gedurende al de briefwisselingen, welke uwe supplianten aan deze hunne nederige petitie hebben geannexeerd, de uitsluiting nimmer gevorderd is geworden, op grond van Uwer Majesteits koninklyk prerogatief, integendeel, verklaarde Harer Majesteits Prokureur Generaal, duidelyk aan Zyne Excellentie den Gouverneur, (zie zyne opinie boven aangehaald,) dat er by hem deswegens groote twyfel bestond.

Uwe supplianten verzoeken evenwel verstaan te worden, dat ware de uitzondering gevorderd, krachtens Uwer Majesteits Koninklyke prerogatief, zy of ootmoediglyk zich aan hetzelve zouden onderworpen hebben, of des noods, Uwe Majesteits by petitie hebben verzocht, zoodanig prerogatief, in het onderhavige geval, goedgunstig optegeven; en door dit middel, zonde het daarstellen van eenen wetgevenden maatregel, inbreuk makende op het regt, zoo goedgunstig door Uwe Majesteit aan de ingezetenen van de Kaapstad geschonken, onnoodig zyn geworden.

Bezield als uwe supplianten zyn met de overtuiging dat charters en constitutien als onschendbaar moeten worden beschouwd, en het vergunnen of reserveeren van het regt, in gevallen van noodzakelykheid, om op eene constitutioneele wyze zoodanige hervorming daarin te maken, als de aart der noodzakelykheid mogte vereischen, kunnen zy Uwe Majesteit hun leedwezen niet genoegzaam betuigen over de tegenwoordige bemoeijenis.

1sten, omdat het onnoodig was, daar het koloniaal Gouvernement andere middelen had ter bereiking van hetzelfde doel en de Municipaliteit werkelyk in deszelfs behoeve had besloten, en 2dens, omdat het het vertrouwen des volks aanmerkelyk schokt, ten aanzien der onschendbaarheid van hun tegenwoordig Municipaal Charter.

In zyne opinie, hieraan geannexeerd lit., raadt uwer Majesteits Prokureur Generaal Zyne Excellentie den Gouverneur, om het gevoelen des Wetgevenden Raads over het onderwerp intewinnen, en, indien de on-officieele leden des Raads, ongenegen zyn met de officieelen intestemmen om zich tegen de Municipale vordering te kanten, Zyne Excellentie zich niet behoeft blootte stellen aan den last van eenen ondankbaren stryd, ter bescherming der publieke inkomsten.

Onder dezen raad, hadden uwe supplianten gehoopt, dat toen de Ordonnantie, No, 1842, nu over geklaagd, aan de overweging des Wetgevenden Raads werd voorgesteld, Zyne Excellentie de Gouverneur, vindende dat al de on-officieele leden, mede vyf in getal, tegen de Ordonnantie stemden, en slechts de officicele leden, mede vyf in getal, voor dezelve stemden, hetgeen het onnoodig maakte de Ordonnantie te passeeren, door de beslissende stem van den Gouverneur, als President des gemelden Raads, de Ordonnantie zou hebben doen intrekken, of dat Zyne Excellentie zich in tweestryd vindende zoowel met de Municipaliteit, als met de on-officieele leden des Raads, twee van welken zelfs hun protest hadden aangeteekend, tegen het passeeren der Bill, in den geest van uwer Majesteits Prokureur Generaal, zyne sanctie en de publicatie van gem. Ordonnantie zoude hebben teruggehouden, tot dat de zaken in geschil, aan uwe Majesteit, tot uwer Majesteits besluit, konden zyn gerefereerd; en uwe supplianten worden des te meer in dit hun gevoelen gesterkt, wanneer zy bedenken dat de kwestie eene van voorregt en prerogatief was, welke in *statuquo* had moeten zyn gelaten, en aan de onpartydige superarbitragie van uwe Majesteit gesubmitteerd, wanneer gene regten door zulk eenen maatregel zoude geaffecteerd zyn geworden, en uwe supplianten zouden zeer gereedelyk hebben toegestemd alle handelingen aan hunnen kant opteschorten tot dat uwer Majesteits besluit bekomen ware.

Inderdaad, voordat de Raad van Commissarissen bewust was, dat de Ordonnantie, welke in den Raad van April, gelezen en gepasseerd was, op den daaraanvolgende zoude worden gepubliceerd, was aan den Raad van Commissarissen door den Edelen Hamilton Ross kennis gegeven van eene motie, de in gemelde Ordonnantie No. 4, 1842, vermelde eigendommen, van zoodanige belasting uitte sluiten, en een ander lid had te kennen gegeven, dat hy eene emendatie zoude voorstellen, om alle verdere handelingen aangaande het heffen van eenige tax op gemelde gebouwen te staken, tot dat Uwer Majesteits besluit zoude zyn bekomen, doch welke handelingen, uithoofde van de publicatie der Ordonnantie No. 4, 1842, nutteloos werden.

De Ordonnantie No. 4, 1842, thans de wet der Kolonie geworden zynde, smeeken uwe supplianten Uwe Majesteit ootmoediglyk dezelve niet te bekrachtigen, maar de zaken in geschil te doen beslissen op de wyze als hierin vermeld.

Uwe supplianten zien met vreeze en leedwezen de gevolgen te gemoet indien Uwe Majesteit de handelingen goedkeurt, daar zulks tot een voorbeeld strekken zal, waardoor men zich met eenig ander der Municipale voorregten, eveneens zoude kunnen bemoeijen. Eene Ordonnantie kan by den Wetgevenden Raad worden ingediend, te zamen gesteld van personen door den Gouverneur benoemd, en waarin het volk gene stem heeft. Dezelve kan worden doorgedrongen door de beslissende stem van Zyne Excellentie den Gouverneur der Kolonie, of zelfs door eene meerderheid van de Leden des Raads, dadelyk als eene Ordonnantie gepubliceerd, en naar dezelve als wet gehandeld worden; ja, op deze wyze kan de Municipale Ordonnantie No. 1, 1840, welke het volk van Uwe Majesteit als eene goedgunstige weldaad ontving, om in volle kracht en effect te blyven tot den 1 January 1861, worden herroepen en vernietigd, zonder dat Uwe Majesteit het voorregt zal gehad hebben vooraf te beslissen of de regten en voorregten door Uwe Majesteit verleend, ingetrokken moeten worden.

Gevallen kunnen voorkomen waarin het Uwe Majesteit mogte behagen, gene tusschenkomst met eens verleende regten te gedogen, doch waarin Uwer Majesteits weldadige bedoelingen mogten worden verydeld door de indiening van eene plaatselyke Ordonnantie en derzelver publicatie, of door daarop gevolgde uitvoering zonder Uwer Majesteits voorafgaande bekrachtiging of goedkeuring.

En hoewel verscheidene, der door de koloniale wetgevende magt, aangenomen en aan Uwe Majesteits ter goedkeuring gesubmitteerde wetten, hetzelfde effect hebben, submitteeren uwe supplianten ootmoediglyk, dat uithoofde van de algemeene strekking van zoodanige wetten, dezelve niet met de tegenwoordige Ordonnantie kunnen worden vergeleken, welke betrekking heeft op een voorregt en regten door Uwe Majesteit verleend, om tot den 1ste January 1861 van kracht en effect te zyn, en verbonden is aan de bevordering der publieke instellingen dezer kolonie, en de trapswyze daarstelling van etablissementen, gegrond op liberale en vertegenwoordigende grondbeginselen. Dit schynt het gevoelen te zyn geweest, gekoesterd door uwen Koninklyken Voorganger, toen hoogstdezelve eene zekere plaatselyke Ordonnantie No. 50, 1828 bekrachtigde, "ter verbetering van den toestand der Hottentotten en andere vrye personen van kleur aan de Kaap de Goede Hoop;" hebbende Uwer Majesteits voorganger, by eene Order in Rade, gedateerd 15 January 1829, gelast, dat de gemelde Ordonnantie op generlei wyze mogt worden veranderd, herroepen of geëmendeerd door eenige wet of Ordonnantie, hierna te worden gemaakt door den Gouverneur, met advies van den Wetgevenden Raad, tenzy zoodanige Ordonnantie vooraf expresselyk zal zyn goedgekeurd en bekrachtigd door Zyne Majesteit met advies des geheimen Raads, en dat eenige Ordonnantie, alvorens aldus te zyn goedgekeurd en bekrachtigd, nul en van gene kracht zyn zal, en niet in werking en ten uitvoer zal worden gebragt, door eenige Harer Majesteits Hoven, Regters, of anderzints, binnen deze gezegde Kolonie.

Verlangend als uwe supplianten zyn, in vereeniging met de ingezetenen der kolonie, het voorregt van goed bestuur te bekomen, en het daarstellen van eene Vertegenwoordigende Wetgevende Vergadering, en slechts onlangs van uwe Majesteit het voorregt eener Municipaliteit bekomen hebbende, gegrond op vertegenwoordigende grondbeginsels, beschouwen zy het als eenen gebiedenden pligt, op het gemoed van Uwe Majesteit te drukken de noodzakelykheid om niet te gedogen dat eenige hunner regten en voorregten hen worden ontnomen of dat men zich daarmede inlaat zonder daartoe vooraf de goedkeuring van Uwe Majesteit, te hebben bekomen.— Dat wat ook het besluit van Uwe Majesteit over de tegenwoordige kwestie zyn moge, het Uwe Majesteit goedgunstig moge behagen, de Ordonnantie No. 1, 1840, welke ten doel heeft de verbetering van den staat van Uwer Majesteits getrouwe Onderdanen, even zeer buiten het bereik te stellen van verandering, herroeping of emendatie door de Koloniale Wetgevende magt, tenzy eenige maatregelen ten dien effecte eerst en uitdrukkelyk door uwe Majesteit zal zyn bekrachtigd bevestigd en goedgekeurd, in den geest van en gelykstandig aan de Order vervat in de Order in Rade, d.d. 15 January 1829 hierboven bedoeld.

Uwe Supplianten uiten eerbiedigly hunne overtuiging dat zy om uwer Majesteits bescherming den regten en voorregten aan de Municipaliteit geschonken en eene afkeuring der noodelooze tusschenkomst hierboven bedoeld, niet onverdiend smeeken.

Zy vestigen uwe aandacht op de volgende gevallen, waaromtrent men van hen gevorderd heeft te handelen en te besluiten.

Toen het, na de sanctie van Ordonnantie, No. 1, 1840, geanggereerd werd, dat de Gouverneur der kolonie het regt diende te hebben, vergunningen van land binnen de Municipaliteit van de Kaapstad, tot publieke eindens te maken, maakten uwe supplianten, de regtvaardigheid der suggestie inziende, hoewel zoodanig regt in de Ordonnantie niet gereserveerd was, eene regulatie, waardoor dat regt aan het Gouvernement werd gegeven.

Op gelyke wyze verzoeken uwe supplianten Uwer Majesteits aandacht eerbiedig te vestigen op hunne handelingen omtrent de Water-belasting, waaruit blyken zal, dat, ofschoon nimmer opgevende hetgeen waartoe zy de Municipaliteit naar regt en billykheid geregtigd beschouwen, de Commissarissen aan het Gouvernement altyd hebben toegekend hetgeen zy als billyk en regtmatig beschouwen.

Uit deze opgaaf zal het derhalve aan Uwe Majesteit blyken dat de tegenwoordige bemoeijenis, door wetgevende bepaling, met de Ordonnantie No. 1840, geheel onnoodig was, en het Koloniaal Gouvernement tot dezelve geen toevlugt had behooren te nemen, daar de Commissarisen en Wykmeesters der Municipaliteit, alle geneigdheid aan hunnen kant hadden aan den dag gelegd, om te voldoen aan de billyke en regtmatige eischen van het Koloniale Gouvernement, en om gezamenlyk met het Gouvernement, het publiek welzyn der volplanting te bevorderen.

Indien evenwel, door een verschillend inzigt der zaak, het Koloniale Gouvernement van oordeel is, dat de zaak in geschil spoediger kon worden afgedaan door het aangenomen plan, wilden uwe supplianten submitteeren dat de raad van Harer Majesteits Prokureur Generaal, had behooren te worden opgevolgd, en, na de tegenkanting welke dezelve ontmoette van de on officieele leden des Raads, de Ordonnantie of had behooren te worden teruggetrokken, of zeker niet gesanctioneerd zonder Uwer Majesteits besluit over de kwestien in geschil.

Om deze redenen smeeken uwe supplianten ootmoedig dat het uwe Majesteit moge behagen, de gezegde Ordonnantie, No. 4, 1842, niet te bekrachtigen, en verder dat het Uwe Majestet mede moge behagen de Ordonnantie, No. 1, 1840, by Order in Rade, op dezelfde voet te plaatsen, als de Ordonnantie, No. 50—1828.

STAAT DER GRENZEN.

(Uit de Graham's Town Journal, van 28 April.)

De opgewektheid, veroorzaakt door de jongste stoute handelingen der Kaffers, is in genen deele verminderd, en het spyt ons hierby te moeten voegen, dat de handelingen van dat volk, maar te wel berekend zyn, om dien staat van onrust te doen voortduren. Wy hebben brieven met de post van gisteren, welke melden, dat al langs de grenzen van de Zee naar de Taka, de ingezetenen over gedurige overschredigen klagen,—en voor wien het zeer duidelyk is, dat niets daaraan een einde maken zal, dan het bezigen van die magt welke het Britsch Gouvernement bezit, en welke wy beweren hetzelve verpligt is voor de zekerheid van de ingezetenen alhier, en andere Britsche onderdanen, in werking te brengen.

De koloniale authoriteiten moeten eenen beteren weg inslaan dan zy tot nu toe gedaan hebben, en, in plaats van te verzoeken, de straf van overschreders en het herstel van schade, vorderen. Over de goede gevolgen van zulk eene handeling, heeft men met juistheid uitgeweid in de volgende mededeeling—op gisteren aan ons gerigt, door eenen zeer oordeelkundigen en wel onderrigtten correspondent van Fort Beaufort:—

Fort Beaufort, 25 April 1842.

"Er is een zweem van hoop, eene waarschynlykheid onder ons, van eene terugkeering tot eenige van die strenge Britsche grondbeginselen, welke onze vaandels, in elk ander gedeelte des aardbols, hebben doen eerbiedigen. De terugkeering is inderdaad langzaam geweest—de tusschenpozing veel te lang, maar dit is niet geheel en al vruchteloos geweest, want de zwakheid van het wyfelende stelsel is blootgesteld geworden, is in de schaal gewogen, en bevonden zeer ontoereikend te zyn. De misleidden, en verkeerd onderrigten zyn verstandig gemaakt—het koloniaal karakter is geregtvaardigd, en de lasteraars tot zwygen gebragt, indien zy niet geheel en al vernietigd zyn. Indien nu, over het voorledene ernstig en verstandig wordt nagedacht, en dan wakker verbeterd, zal zulks tot het bestendig welvaren van alle partyen dienen.

"Er bestaat slechts één gevoel nopens de jongste wakkere maatregelen van den Luitenant-Gouverneur;—dezelve waren klaarblyklyk niet haastig genomen,—dezelve waren het voorbedachtelyk en beraden gedrag van eenen Britschen krygsman.

"Standvastig en nadrukkelyk, en toen het alternatief van vrede of oorlog aan het vermetele Kaffer-hoofd werd aangeboden, en men hem waarschuwde, wat de onvermydelyke gevolgen zyn zouden van het laatste, was zyne volkomene verwondering over den onverwachtten en ongewonen toon byna belachlyk, en hy verwyderde zich geheel verslagen, zyne volgelingen gelastende zich weder over de grenzen te begeven. De volgende maatregel, door de militairen genomen, door de hutten die zy zoo stoutmoedig hadden opgerigt, te verbranden, zal het gewenschte effect hebben—het was eene der beste waarschuwingen—eene zigtbare herinnering voor Kafferland aan de verschrikkelykheden des oorlogs.

"Het algemeen verlangen thans is, te mogen weten, wat onze Opperbevelhebber voornemens is te doen—of hy het behaalde voordeel, hetwelk hy aldus, men kan zeggen, gelukkig verkregen heeft, zich ten nutte maken zal. Sir George, weten wy, heeft den tusschentyd niet vruchteloos voorby laten gaan, sedert hy zich had voorgenomen toen hy zich in Downing-street bevond, om de voorkeur te geven aan het Stockenstrom's boven het D'Urban's traktaat—want gedurende den tyd tusschen zyn eerste en tweede bezoek onder ons, "vond er eene verandering in zyn gemoed plaats," en hy oordeelde het noodig verscheidene veranderingen te maken. Sir George moet sedert in dien tusschentyd vernomen hebben dat die veranderingen de euvels van het Frontier Stelsel niet hebben verminderd.—Ja, wy, die onder de regering van zes Gouverneurs geleefd hebben, kunnen Zyne Excellentie verzekeren, dat de Kaffers nimmer te voren, op eenigen tyd dat men vrede noemde, zoo stout en beledigend geweest zyn als zy onder de regering van Zyne Excellentie geweest zyn, en sedert Zyne Excellentie zyn laatste bezoek onder ons heest afgelegd. Het tegenwoordige oogenblik is in alle opzigten het best geschikt, en indien men Kol. Hare, wilde gedogen dezelfde beslissende taal tegen de Kaffer Opperhoofden te gebruiken, ten opzigten van hunne aanhoudende strooperyen, of het alternatief van de naarkoming van het traktaat, kan Zyne Excellentie zich van den goeden uitslag daarvan, verzekerd houden—maar integendeel—indien men zich niet van het oogenblik bedient, en het winter saizoen zonder dat er eene verandering plaats hebbe, voorby gaat, is er geen individu die iets van het karakter van eenen Kaffer weet, die niet te gemoet ziet, dat, voor nog zes maanden verloopen zyn zullen, de akeligste gevolgen, onvermydelyk zullen plaats hebben.

VERSCHRIKKELYKE BOTSING OP ZEE, EN VERLIES VAN LEVEN.

Op Dingsdag namiddag werd aan de Rivier groote belangstelling aan den gelegd, door de aankomst van de brik *Astley*, Kapitein Thompson, in Limehouse-reach, byna een wrak, hebbende een vaartuig, genaamd de 'Penelope,' op den morgen van Vrydag ll. op zee, naby Aldborough tegen haar aangezeild, en de botsing was zoo verschrikkelyk, dat laatstgem. vaartuig byna onmiddelyk daarna zonk, met zich voerende een van het scheepsvolk die ongelukkig verging. Het blykt dat beide Vaartuigen op derzelver reize naar London waren; de Astley, behoorende te Seaton Sluice, eene kleine stad omtrent negen mylen ten Noorden van North Shields, en de Penelope van Newcastle-upon-Tyne, met kolen beladen. Het ongeluk gebeurde, omtrent ½ voor 1 uur 's morgens, omtrent twee mylen van Orfordness, op de kust van Suffolk, naby Aldborough lichthuis, en volgens de opgaven van de Kapiteins van beide Vaartuigen, blykt het dat zy tegen den wind opzeilden met enkel-gereven topzeilen, en dat de botsing geheel en al veroorzaakt was door de verkeerde handelingen van hen, die zich aan boord van de ongelukkige Penelope bevonden.

Zy waren beiden op het oogenblik aan het laveeren, de Astley van strand afstekende, en de Penelope hetzelve naderende, en het blykt dat Kapt. Thompson, van de Astley, bemerkende dat, daar de vaartuigen malkander naderden, eene botsing ontvermydelyk zoude zyn, indien de Penelope in haren koers bleef voortzeilen, den stuurman genaamd Charles Gatshill gelastte haar toeteroepen, hetgeen hy deed, doch hoewel niemand wederkeerig antwoordde, werd de rigting van de Penelope veranderd, als of zy achter de Astley wilde voorbyzeilen. Onmiddelyk daarna echter werd dezelve tot hare vorige rigting veranderd, en het gevolg was dat eene botsing spoedig volgde. De Penelope kwam tegen de Astley aan in het midden van hare stuurboord zyde, hare schansen byna gelyk met het water verpletterende, alsmede de groote mast welke dadelyk overboord viel, met zich voerende al het tuig, en het geheele bovenste gedeelte van haar achtersteven. Binnen zeven minuten daarna liep zy vol water en zonk met een matroos genaamd George Peake, die zich vastheld aan haar voorste tuig, welke hy waarschynlyk beklommen had om van hetzelve aan boord van de Astley over te springen. Het overige scheepsvolk, bestaande uit zeven zeelieden en Kapt. Peake, maakten de sloep los, en lieten dezelve spoedig neder, waarin zy, op het oogenblik dat het vaartuig aan het zinken was, sprongen, doch dezelve werd byna naar onder getrokken door den draaikolk welke door het zinkend vaartuig werd te weeg gebragt. Gedurende eenen geruimen tyd zag het scheepsvolk van de Astley het zinken van hun vaartuig te gemoet, en hunne schuiten werden overboord geheeschen, gereed zynde haar te verlaten. Echter, na gedurende eenen langen tyd aan de pompen te hebben gewerkt, werd het gat aan hare stuurboord zyde met pikdoek digt gemaakt, hetgeen belette dat zy vol water werd, en in den loop van 2 of 3 uren, kwam het vaartuig behouden aan op de hoogte van Aldborough. Het scheepsvolk van de ongelukkige Penelope, werd, kort na de botsing door een Yarmouthsche Visschers Vaartuig opgenomen, hetwelk hen naar Orfordness overvoerde, alwaar in hunne behoeften voorzien werd, door eenige Heeren in verband staande met dat lofwaardig Instituut, het fonds voor schipbreuklydende Visschers. Met het aanbreken van den dag begaven zich eene party loodsen naar de plaats alwaar de Penelope gezonken was, en bevonden dat zy in eene diepte van zeven vademen op hare zyde lag. De Astley, na het overig gedeelte van het tuig van haren grooten mast, dat over de zyde hing, te hebben afgekapt, vervaardigde een noodmast, om in de plaats daarvan te dienen, en vervolgde hare reis naar London. De schade door haar geleden, zegt men, ten minsten £300 te zyn. Zy is voor een bedragen van £1800 verassureerd. Het verlies van de Penelope en lading wordt begroot op £1200, maar is slechts voor £800 verassureerd.—*Times*, 10 *Maart*.

FRANKRYK—M. GUIZOT.

Er zyn teekenen van ontzaggelyke zamenspanningen tegen M. Guizot. "By voorbeeld," zegt de *Morning Chronicle*, "wy vernemen van Parys dat de Hertog van Orleans, M. Thiers en al zyne vrienden aan zyne musikale soirée op Woensdag heeft vergaderd, waarop niemand verzocht werd, die met M. Thiers eenigzints kon verschillen. Er was geen Minister behalve M. Villemain—geen Engelsch persoon of diplomatist; maar Graaf Molé werd verzocht om M. Thiers te ontmoeten; en de twee candidaat-ministers hadden een lang en ongehinderd gesprek met elkander, terwyl Grisi en haar zang-koor zongen. Maarschalk Vallée, de vyand van Soult, bevond zich mede aldaar. Inderdaad, het was een vergadering van Oppositie en geluk, volgens hetgeen Leicester Huis was in de dagen van den Tweeden George, of Carlton Huis, op een zekere tydstip der regering van onzen Derden George. Is het mogelyk dat Maarschalk Soult en M. Guizot te vredesgezind zyn voor den waarschynlyken erfgenaam van den Franschen Troon?"—*Colonial Gazette*.

RUSLAND—CHINA.

De St. Petersburg Correspondent van de *Times*, op den 16den schryvende, zegt, dat sedert het begin der geschillen tusschen Groot Brittanje en China, de commercieele betrekkingen tusschen Rusland en het Hemelsche Ryk, door Kiakhta, zeer toegenomen zyn. De wyze waarop deze handel wordt voortgezet heeft het vertrouwen der Chineesen doen toenemen. Men voegt hierby dat de geestelyke zending uit Rusland in den laatsten winter afgezonden, te Pekin allergunstigst ontvangen is geworden.—*Col. Gazette*.

ERRATUM.

In the list of newly-elected Commissioners for the Municipality of Cape Town, which appeared in our last, read as follows:—

For District No. 10, Messrs. H. SHERMAN (not J. W. J. HARMAN) and J. TROMP were proposed, when, by a show of hands, the former gentleman was re-elected.

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE SOUTHERN DISTRICTS:

Beaufort,.....Mr. J. Baird,
Clan-William,.....Mr. S. J. du Toit,
Caledon,.....Mr. A. P. Keytar,
George,.....Mr. D. Coulhaas,
Graaff-Reinet,.....Mr. J. J. Meintjes, Jun.
Malmesbury,.....Mr. J. D. A. Freislich,
Paarl,.....Mr. J. D. Haupt,
Somerset,.....Mr. C. Moller,
Stellenbosch,.....Mr. P. Korsten,
Swellendam,.....Mr. John Barry,
Tulbagh,.....Mr. W. Vos,
Tygerberg,.....Mr. P. Uys,
Uitenhage,.....Mr. J. Brehm,
Worcester,.....Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, MAY 6, 1842.

ON Wednesday last we witnessed a most interesting scene—The remains of a venerable Pastor attended to the grave by his congregation! Nothing could be more solemn—nothing more edifying!

Churchwardens of the Dutch Reformed Church having very properly resolved, that a funeral service should be held for the deceased Reverend Mr. JOHAN HEINRICH VON MANGER, whose death we announced in our former number, it soon became known; and although the hour of 2 o'Clock was fixed for that purpose, the members of the congregation, of both sexes, soon after 12 o'Clock began to arrive at the Church, which was at last so entirely filled up, that numbers were unable to gain any admittance.

The pulpit was decorated with black tapestry, and the corps placed in front thereof. At 2 o'clock, the organ commenced playing sacred music; after which the Reverend Mr. A. FAURE, ascended the pulpit, and delivered a short, but most appropriate and impressive funeral oration.

The solemn silence which pervaded, was a marked proof of the feeling on the occasion. Of the 50 years, during which the deceased had been incessantly occupied in the performance of pastoral duties, he had spent 37 years amongst the congregation of Cape Town, when, in 1840, he was allowed to rest from his labors, as an Emeritus Minister.

It must have been a most gratifying task to the Rev. Mr. FAURE, to have performed the last funeral rites to his beloved Pastor, whose disciple he was, and whose honored and worthy successor he now is; and it is a remarkable coincidence, that *he* also should have commenced his pastoral duties at Graaff-Reinet, the same place to which the Reverend deceased was first appointed.

The funeral procession was the largest we have witnessed in this Colony, and would have been more imposing, but for the rain which intervened.

This mark of esteem and respect to the memory of the deceased, manifested that proper sense and feeling, to which he was entitled, and which does infinite honor to the congregation. It was justly observed by the Reverend Orator, that there was scarcely a member of the community, who did not at one time or other derive consolation from the good message he delivered, and that there were few to whom he had not administered either baptismal rite, or the Holy Sacrament; an allusion which was received by the auditory with an apparent degree of sensation.

His corpse is now deposited in the grave, where the high command will be fulfilled, "Dust thou art,—and unto dust thou shalt return!" His soul is in heaven to sing to the glory of the Lord! Peace be on earth to his blessed memory!

The public will perceive from the Shipping Intelligence, that the *Hamilton Ross* has arrived from St. Helena, with 307 liberated Africans; and we have the satisfaction further to inform them that the *Helen* may be expected with 400 more. These will be the last sent for, unless the public will come forward, and by their contributions encrease the fund, for defraying the expenses of transmission. We trust that after the repeated observations made on the subject, we need not add anything more except this:—if he people of the Colony, who complain of want of labor, will not subscribe, they cannot expect that any additional hands will be imported. The case is therefore in their own hands.

On Tuesday last the Committee, appointed by the joint Meeting of Commissioners and Wardmasters of this Municipality, submitted to them the Petition to be presented to Her Majesty, relative to the late Ordinance, exempting certain immoveable property belonging to the Colonial Government from Municipal taxation.

The worthy Vice President of the Municipality, Mr. H. C. JARVIS, having been called to the Chair, the Petition was read in both the English and Dutch languages, when it was moved by Mr. T. KING, and seconded by Mr. M. E. HURLY, that the Petition be adopted. Messrs. J. BLORE and J. C. GIE considered the Petition too long, and were of opinion that it should be abridged. They were afraid that the Petition would not be read at Home, nor such attention be bestowed upon it, as it was entitled to, if it were too long.

A discussion then ensued, in which Messrs. M. E. HURLY, GEORGE TWYCROSS, C. J. BRAND, J. H. HOFMEYR, and T. KING, endeavoured to point out, that no convenient abridgment could be made, without destroying the effect of the circumstances alluded to; that there was no such reason to fear, that in the present days of liberalism and enlightment, and under the prevailing sense of justice towards the Colonies, a Minister would throw aside any Petition of grievances on account of its length; and that the Paper Curreney Petition which was presented some years ago, although of a greater length, was yet attended to. "And did we obtain any redress by it?" said Mr. BLORE. "No," was the reply, "but it was read, and that is all we desire. Whether our prayer will be granted, must depend from the effect and influence upon the mind of the Ministers, arising from the arguments and reasons set forth in the Petition."

With the exception however of those two gentlemen, the Meeting, otherwise unanimously adopted the Petition, and it was then resolved, upon the motion of Mr. GEORGE TWYCROSS, seconded by Mr. C. J. BRAND, that the Petition be signed by the Chairmen of the Board of Commissioners and Wardmasters, and presented to His Excellency for transmission.—The following is the Petition:—

TO HER MOST GRACIOUS MAJESTY THE QUEEN.

The humble Petition of the Commissioners and Wardmasters of the Municipality of Cape Town in Cape Council assembled,

Respectfully represent,

That an Ordinance No. 4, 1842, [illegible] immoveable property, belonging to [illegible] to be exempt from Municipal taxation, has recently been framed by his Excellency the Governor, by and with the advice of the Legislative Council, which your petitioners humbly consider to be an undue and unnecessary interference with the rights and privileges so graciously conceded by your Majesty to the inhabitants of Cape Town by the Ordinance No. 1, 1840, for the better regulation of the Municipal Board for Cape Town and the vicinity thereof.

Whilst your petitioners entertain that high sense of gratitude, which they had the honor in their Address to your Majesty dated [illegible] to express, for the boon which your Majesty scarcely a year ago so graciously granted to the people of this colony,—they contemplate with intense regret and fearful anticipation this first step of the colonial Government to interfere, under the peculiar circumstances of the case, with the provisions of said Ordinance No. 1, 1840, which your Majesty has directed, by the 73d clause thereof, "shall continue in force until the 1st January 1861." And your petitioners entertain a confident hope, that after a careful perusal of the circumstances which they now beg to submit, it will appear to your Majesty, that the present interference by said Ordinance No. 4, 1842, was unnecessary, and should not have been resorted to so shortly after your Majesty's allowance of said Ordinance No. 1, 1840.

The Ordinance No. 4, 1842, now complained of, contains two provisions. 1st first exempts certain public buildings from general assessment, for the purposes of a general rate, and

Secondly, authorizes the Governor, by and with the advice of the Executive Council, to pay such a water rate for the said buildings, as shall appear to them fair and reasonable; and directs that no such rate shall be imposed or levied, without the previous sanction and approval of the Governor.

By the 44th section of the said Municipal Ordinance No. 1, 1840, the Commissioners and Wardmasters are authorized and empowered to assess a general rate on all the immoveable property situate within the Municipality of Cape Town, to endure for a period not exceeding twelve Months, without any distinction or exemption in favor of any class of buildings, whether public or private, having been made either in said section, or in any other provision of said Ordinance.

After your petitioners had made such a general assessment, notice was given to the colonial Government by letter, dated 13th September 1841, when his Excellency the Governor in reply, (see letter of Acting Secretary to Government, dated 22d September 1841, hereunto annexed marked lit.) stated it as his opinion, that the public buildings should be exempted from such assessment, but that if the Commissioners be of opinion that the colonial Government is chargeable with rates assessed on the immoveable property of the public, his Excellency, will before submitting to that demand, take the opinion of the Legislative Council on the subject, as suggested in the letter of the Attorney General.

This question having been submitted to the Board of Wardmasters, they resolved, at their meeting held on the 7th of October 1841, by a majority of 30 to 7, that they were of opinion that such buildings should be exempted in terms of the suggestions of his Excellency the Governor;—and having been also submitted to the Commissioners on the 13th of October, that Board, by a majority of 5 to 3, resolved—That they are of opinion that all places of Divine Worship, charitable institutions, public and other schools supported by public contribution, be exempted from any rate, but that all other buildings (public) shall be rated in the same manner as private property. (See extracts of resolution herunto annexed, marked lit. .) Your petitioners here beg to observe, that although the Board of Commissioners recorded an opinion differing from that of the Wardmasters, and disagreeing with the proposition of his Excellency the Governor, yet, if the suggestion in favor of the proposed exemption had been submitted for reconsideration to the Board of Commissioners, consisting of 12 members, they would have adopted the same, as the four Commissioners who were absent on the former occasion, entertain opinions favorable to the suggestion, and had notified their intention of voting in its favor.

The respective Boards of Commissioners and Wardmasters having, however, recorded their opinions, no further step to war is a settlement of the question was then taken, your petitioners supposing that his Excellency the Governor would in compliance with his said communication of the 22nd September 1841, have taken the opinion of the Legislative Council on the subject, which, if favourable to the Government proposal, would no doubt have been concurred in by Commissioners on a reconsideration of the subject, with a view to its final determination.

Your petitioners however regret to state, that without giving to them the benefit of that opinion, or allowing to them an opportunity of reconsidering the subject, or without any other suggestions to the Municipality, the Ordinance now complained of, was introduced by his Excellency the Governor in the Legislative Council.

Your petitioners humbly submit to your Majesty therefore, that judging from the state of the question and its probable issue, the interference by legislative enactments with the rights conceded to the Municipality scarcely a year ago, was wholly unnecessary, and should not have been resorted to, more particularly as it appears that if the matter had been left for reconsideration by the Board of Commissioners, the suggestions of the colonial Government would have been adopted by a considerable majority.

With reference to the water-rate your petitioners beg to submit that the interference was still less necessary.

Certain public fountains and reservoirs have been established, at the expense of, and within the Municipality of Cape Town, from which the public by means of iron pipes are supplied with water. Private buildings, however, and certain public departments, are also accommodated by the Municipality with private waterleadings, conveying a certain supply of water on their premises at the expense of the Municipality, for which such buildings and departments are assessed with a water rate.

When the rate for such private waterleadings had been fixed by Commissioners and Wardmasters in terms of the provisions of Ordinance No. 1, 1840, notice thereof was given to the colonial Government, and the rate for a specific quantity of water stated for the different civil departments belonging to the colonial Government.

In reply to such notice, his Excellency the Governor was pleased to signify to the Municipality his doubts as to the authority of the Municipality to levy a water rate upon any building not hitherto paid for, and for the levying of which the Municipality ought to show either general practice or positive law. (See letter of Acting Secretary to Government dated 7th September 1841, hereunto annexed and marked lit. .)

Upon this subject the opinion of the Wardmasters was again taken, who decided that all buildings, whether public or private, should pay a certain rate towards defraying the actual expenses of the water works department, and in which resolution the Board of Commissioners concurred, and after a further correspondence between the colonial Government and the Commissioners for the Municipality having taken place, in which the Board of Commissioners proved that the levying of such a rate was authorized both by law and practice, (see correspondence above alluded to, marked lit. , dated 7th September 1841, October 22d, 1841, October 29th, 1841, November 15th, 1841.

His Excellency the Governor finally communicated to the Commissioners his willingness to pay a water rate for the Government house, public offices, and civil engineer department, but suggested that certain other establishments, such as the Somerset hospital, pauper establishment, town police stations, and house of correction, should be exempted therefrom. (See letter of Acting Secretary to Government, dated 12th January 1842, hereunto annexed and marked lit. .)

These suggestions having been again submitted to the Boards of Commissioners and Wardmasters, it was unanimously resolved that the same be adopted, and your petitioners then had the satisfaction of imagining that the questions respecting the water rate were finally settled, when, to their astonishment and regret, they ascertained that the Ordinance No. 4, 1842, now complained of, even affected the question above mentioned, and which your petitioners respectfully submit to be uncalled for, as no difference exists on the subject between Government and your petitioners.

"If the object to be gained was merely to authorize the colonial Government to pay such rate out of the colonial revenues, your petitioners beg to submit that such authority might have been obtained either by a vote of the Legislative Council on the annual estimate, as was suggested by her Majesty's Attorney General, (see opinion above mentioned,) or the clause should have confined itself to the granting of such authority, instead of leaving it to his Excellency the Governor and the Executive Council to decide whether such property is rightly and properly chargeable with such rate, and adding the proviso that no such rate shall be imposed or levied, in respect of such supply, without the previous sanction and approval of the said Governor. A clause which your petitioners humbly submit would oblige the Commissioners to provide those buildings with a private waterleading, even should the colonial Government refuse to pay the assessed water rate.

The observation made, that should the colonial Government refuse to pay the water rate, the Municipality might withhold the supply of water, appears to your petitioners will be of little avail when the questions should be submitted to a competent, judicial tribunal, inasmuch as no such right is set forth in any clause of said Ordinance, nor can the same be inferred from the words "that no such rate shall be imposed or levied in respect of such supply, without the previous sanction and approval of the said Governor."

Allusion was also made to your Majesty's royal prerogative which it was alleged, would exempt all such property referred to in said Ordinance No. 4. It will, however, appear to your Majesty, that during the whole of the correspondences which your petitioners have annexed to this their humble petition, the exemption has never been demanded on the ground of your Majesty's royal prerogative; on the contrary, her Majesty's Attorney General distinctly stated to his Excellency the Governor (see his opinion above quoted), that considerable doubts were entertained by him on that head.

Your petitioners beg, however, to be understood that had the exemption been claimed by virtue of your Majesty's royal prerogative, they would either have humbly bowed to it, or if need be, have petitioned your Majesty graciously to dispense with such prerogative in the present instance; and by these means the introduction of a legislative measure infringing upon the right so graciously conceded by your Majesty to the inhabitants of Cape Town, might have been dispensed with.

Impressed as your petitioners are with the conviction that charters and constitutions are to be considered inviolable, the grantor reserving the right in cases of urgency, of constitutionally introducing such reform therein as the nature of the exigency may require, they cannot sufficiently express to your Majesty their regret at the present interference,

1st, Because it was unnecessary, the colonial Government having other means to arrive at the same end, and the Municipality having virtually determined in its favor; and 2dly, because it has materially shaken the confidence of the people, in respect of the inviolability of their present Municipal Charter.

In his opinion hereunto annexed, marked lit.: Your Majesty's Attorney General advised his Excellency the Governor "to take the sense of the Legislative Council on the subject, and if the unofficial members of the Council are not disposed to concur with the official in resisting the Municipal demand, his Excellency need not expose himself to the odium of a thankless struggle, for the protection of the public revenue."

Under this advice your petitioners had hoped, that when the Ordinance No. 4, 1842, now complained of, was submitted for the consideration of the Legislative Council, that his Excellency the Governor finding that all the unofficial members also five in number, voted against the Ordinance, and that only the official members, also five in number, voted in its favor, which rendered it necessay to pass the Ordinance by the casting vote of his Excellency the Governor as the President of said Council, would have caused the Ordinance to be withdrawn; or, that his Excellency, finding himself in difference both with the Municipality and all the unofficial members of the Council, two of whom had even notified their protest against the passing of the bill, would, in the spirit of the opinion of your Majesty's Attorney General, have withheld his sanction and the publication of said Ordinance, until the matters at issue might have been referred to your Majesty, for your Majesty's determination; and your petitioners were the more confirmed in [illegible] their impression, when they considered that the question was one of privilege and prerogative which should have been left in statu quo, and submitted to the unbiassed umpirage of your Majesty. No rights would have been affected by such a measure, and your petitioners would most readily have consented to stay all proceedings on their part, until your Majesty's decision had been obtained.

In fact, before the Board of Commissioners were aware that the Ordinance which had been read and passed in the Council of April, would be published on the fol lowing, notice was given to the Board of Commissioners by the Honorable Hamilton Ross of a motion to exempt the property mentioned in said Ordinance No. 4, 1842, from such taxation; and it was intimated by another member that an amendment would be moved by him to stay all further proceedings, as to the levying of any rate upon said buildings, until your Majesty's decision should have been obtained, but which proceedings became useless on account of the publication of the Ordinance No. 4, 1842.

The Ordinance No. 4, 1842, having now become the law of this colony, your petitioners humbly beg to entreat your Majesty not to sanction the same, but to allow the matters at issue to be determined upon as stated in the premises. Your petitioners contemplate with fear and pain the consequences should your Majesty approve of the proceedings, as it will establish a precedent by which any other of the Municipal privileges might be equally interfered with. An Ordinance may be introduced in the Legislative Council, composed of the nominees of the Governor, and in which the people have no voice; it may be carried by the casting vote of his Excellency the Governor of the colony, or even of a majority of the members of the Council,—forthwith published as an Ordinance, and acted upon as law; nay, in this manner the Municipal Ordinance No. 1, 1840, which the people received from your Majesty as a gracious boon, to continue in full force and effect until the first of January 1861, may be repealed and annulled, without your Majesty having had the privilege of previously deciding whether the rights and privileges conferred by your Majesty should be withdrawn."

Cases may arise in which your Majesty might be pleased not to allow any interference with rights once granted, but in which such your Majesty's benevolent intentions might be frustrated by the introduction of a local Ordinance and its publication, or subsequent execution, without your Majesty's previous sanction or allowance.

And although several of the laws adopted by the colonial Legislature and submitted for your Majesty's approval, have the same effect; yet your petitioners humbly beg to submit, that from the general tendency of such laws they cannot be compared with the present Ordinance, which regards a privilege and rights granted by your Majesty to continue and to be of force and effect until the 1st of January 1861, and is connected with the advancement of the public institutions of this Colony, and the gradual introduction of establishments based upon liberal and representative principles. This seems to have been the sense entertained by your Majesty's royal predecessor, when confirming and allowing a certain local Ordinance No. 50, 1828, "for improving the condition of the Hottentots and other free persons of color at the Cape of Good Hope;"—your Majesty's predecessor having, by an Order in Council dated 15th January 1829, ordered, that the said Ordinance shall not in any wise be altered, repealed, or amended by any law or Ordinance to be hereafter made by the Governor with the advice of the Legislative Council, unless such Ordinance shall have been first and expressly ratified, confirmed, and allowed by his Majesty, with the advice of the Privy Council, and that any Ordinance, until so ratified, confirmed, and allowed, shall be void and of no effect, and shall not be enforced and carried into execution by any of her Majesty's courts, judges, or otherwise, within this the said colony.

Anxious as your petitioners are, in common with the inhabitants of the Colony, to obtain the advantage of good Government and the establishment of a Representative Legislative Assembly, and having only recently obtained from your Majesty the boon of a Municipality based upon representative principles, they consider it an imperative duty, to impress upon your Majesty the necessity of not allowing any of their rights and privileges to be withdrawn or interferted with, without the previous sanction of your Majesty. That whatever may be the decision of your Majesty upon the present question, your Majesty may be graciously pleased to place the Ordinance No. 1, 1840, which has for its object, "the improvement of the conditions of your Majesty's other loyal subjects" equally beyond the reach of alteration, repeal or amendment by the Colonial Legislature, unless any measure to that effect shall have been first and expressly ratified, confirmed and allowed by your Majesty in the spirit of, and similar to the order contained in, the Order in Council, dated 15th January, 1829, above referred to.

Your petitioners beg humbly to express their conviction that they do not undeservedly implore your Majesty's protection of the rights and privileges granted to the Municipality, and a disallowance of the unnecessary interference above alluded to.

They beg to call your attention to the following instances, in which they were called upon to act and to decide.

When after the sanction of the Ordinance No. 1, 1840, it was suggested that the Governor of the Colony should have the right of making grants of land within the Municipality of Cape Town, for public purposes,

Your petitioners, conceiving the justice of the suggestion, though such right was not reserved by the Ordinance, adopted a resolution by which that right was conceded to the Governor.

In like manner your petitioners respectfully beg to call your Majesty's attention to their proceedings upon the water rate, from which it will appear that though never relinquishing what they considered the Municipality justly and equitable entitled to, the Commissioners have always conceded to the Colonial Government whatever was fair and reasonable.

From this statement therefore it will appear to your Majesty that the present interference by legislative enactment with the provisions of the Ordinance No. 1, 1840, was wholly unnecessary, and should not have been resorted to by the Colonial Government, the Commissioners and Wardmasters for the Municipality having evinced every disposition on their part to meet the just and equitable demands of the Colonial Government, and to promote, jointly with the Government, the public welfare of this settlement.

If, however, from a different view of the question, the Colonial Government consider that the matter of difference might have been more speedily settled by the plan adopted. Your petitioners would suggest that the advice of her Majesty's Attorney General should have been followed, and after the opposition it experienced from the unofficial members of the Legislative Council, the Ordinance should have either been withdrawn or certainly not sanctioned and published without your Majesty's decision upon the questions at issue.

For these reasons your petitioners humbly beg to pray, that it may please your Majesty not to sanction said Ordinance No. 4, 1842, and further, that your Majesty will also be pleased to place the Ordinance No. 1, 1840, on the same footing as the Ordinance No. 50, 1828, by Order in Council.

And your petitioners, &c. &c.

STATE OF THE FRONTIER.

(From the Graham's Town Journal, April 28.)

The excitement, caused by the late turbulen proceedings of the Caffers, has by no means subsided, and we regret to add that the proceedings of these people are but too well calculated to keep up this state of irritation. We have letters by yesterday's post, which show that along the frontier from the sea to the Tarka, the inhabitants complain of continual aggressions—and to which it is quite clear that nothing will put a stop but the exertion of that power which the British Government possesses, and which we maintain it is bound to put forth for the security of the inhabitants here in common with other British subjects.

The colonial authorities must take higher ground than they have hitherto done, and instead of supplicating, must *demand* the punishment of aggressors, and the reparation of injury. The good effects of such a bearing as this is well animadverted on in the following communication, addressed to us yesterday by a highly intelligent and well informed correspondent from Fort Beaufort:—

Fort Beaufort, 25th April 1842.

There is a gleam of hope, some semblance amongst us of a return to some of those thorough paced British principles which have made our banners respected in every other quarter of the globe. The return has indeed been tardy—the interval much too long, but it has not been altogether without its fruits, for the impotency of the wheedling coaxing system has been exposed—has been weighed in the balance and found miserably wanting. The misled and misinformed have been made wise—the colonial character has been justified, and the slanderers silenced if not wholly annihilated. Now if the past is seriously and wisely reflected on, and then manfully improved, it will tend to the permanent welfare of all parties.

There is but one opinion on the late spirited conduct of the Lieut.-Governor; it was evidently not hastily assumed—it was the deliberate and decisive behaviour of a British soldier "screwed up to the sticking place," firm and emphatic, and when the peace or war alternative was offered to the vaunting Caffer chieftain, and he was warned as to the inevitable consequences of the latter, his perfect astonishment at the unexpected and unaccustomed tone was almost ludicrous, and he slunk away at last quite crest fallen, ordering his followers to re-cross the boundary. The subsequent measure of the military burning down the huts which had been so audaciously erecting, will have its due effect—it was a warning of the best description—a visible memento to Cafferland of the horrors of warfare.

The general anxiety now, is to learn what our Commander in Chief intends doing—whether he will follow up the vantage ground which has thus, it may be said, so fortunately been obtained. Sir George, we know, has not allowed the interval to pass unimproved since he determined, when in Downing-street, to prefer the Stockenstrom to the D'Urban treaty—for in the interval between his first and second visit to us, "a change came o'er his spirit," and he found it necessary to make sundry alterations. Sir George, in the interval since, must have learned that these alterations have not lessened the evils of the frontier system—nay we who have been living under the rule of six different Governors, can assure his Excellency, never at any period of what is called peace have the Caffers been so daring and so insulting as they have been under his Excellency's rule, and ever since his Excellency last visited us. The present moment is most opportune in every respect, and if Colonel Hare will be allowed to make use of the same decisive language to the Caffer chiefs with regard to their unceasing depredations, or the alternative of the enforcement of the terms of the treaty, his Excellency may rest assured that it will have its effects—but on the contrary,—if the moment is not taken advantage of, and the winter season passes away without a change, there is not an individual, who knows anything of the Caffer character, that does not anticipate that before another six months passes away, the most direful consequences will inevitably ensue.

FRANCE—M. GUIZOT.

There are signs of formidable combinations making against M. Guizot. "For instance," says the *Morning Chronicle*, "we learn from Paris that the Duke of Orleans assembled M. Thiers and all his friends at his musical soirée on Wednesday, at which no person was invited who could at all disagree with M. Thiers. There was no Minister but M. Villemain—no English person or deplomatist; but there was Count Molé invited to meet M. Thiers; and the two candidate-ministers enjoyed a long and undisturbed conversation, while Grisi and her vocal choir were singing. There were Marshal Vallée, too, the enemy of Soult. In fact, it was an assemblage of Opposition; and resembled what Leicester House was in the days of the Second George, or Charlton House at a certain epoch of our Third George's reign. Is it possible that Marshal Soult and M. Guizot are too pacific for the heir-apparent to the French throne?"—*Colonial Gazette.*

RUSSIA—CHINA.

The St. Petersburg correspondent of the *Times*, writing on the 16th, says that since the commencement of the differences between Great Britain and China, the commercial relations between Russia and the Celestial Empire, through Kiakhta, have increased considerably. The manner in which this trade is carried on has given increased confidence to the Chinese. It is added, that the religious mission sent from Russia last winter had met with the most favourable reception at Pekin.—*Colonial Gazette.*

THE KING OF PRUSSIA IN ENGLAND.

When a foreign Potentate accepts an invitation to visit this country, it is of some importance, in these suspicious times, that we should know beforeland how he is likely to demean himself during his sojourn. To imagine that such a personage will feel bound in honor to abstain from political intermedling, or that he will strictly adhere to the simple object for which his presence has been solicited, would certainly argue him to be one of the most deplorable greenhorns in existence. Crowned heads, when paying their friendly devoirs, must have little by-ends to serve, as well as other people. Nobody, now-a-days, thinks of passing a fortnight with a neighbour without prying into his affairs, finding out how he manages his tenantry, tampering with his land-steward, getting a peep at his banker's book, and acquiring a tolerable knowledge of his private circumstances. A monarch that would attend a christening at the Court of one of his allies, and yet refrain from having a confidential gossip with the upper nurses, must be little better than an idiot. Such a precious opportunity for acquiring the means of circumventing and undermining his Royal entertainer it would be mere fatuity to neglect. Facilities for a baptismal intrigue are much to rear to be lightly foregone; and accordingly, as self-protection is a duty not less imperative than hospitality, every prudent State that solicits a foreign Sovereign to become its guest even on occasion of a religious ceremony, must see the necessity of keeping an observant eye upon his movements—must endeavour to ascertain in due time what he is likely to be after—must try if possible to fathom his sinister intentions—and must take every reasonable care that Mrs. Brough and the Royal rockers be not too loquacious and communicative on State affairs.

To be sure, the breasts of kings, unlike the breasts of nurses, are plaguy close. One always finds it difficult to sound them Oftentimes, there is no knowing their real drift; and especially when they come among us as sponsors at a Royal Christening, it is painful to think that ordinary folks have no means of anticipating what tortuous duplicity they may be guilty of—standing sanctimoniously at the font, and all the while worming out the secrets of the Cabinet—uttering responses to the Archbishop, and in the intervals earwigging the Foreign Secretary—pretending to pore intently upon the Prayerbook, but in reality peering into the Chancellor of the Exchequer's bag—in a word, joining with apparent single-heartedness in all the attendant festivities, but in point of fact—whether waltzing or worshipping, whether chariotted in a State procession or regaled at a Royal banquet—whether talking about a Jerusalem Bishoprick, or descanting upon railroad wonders—never for a moment neglecting to elicit all sorts of important State secrets, which foreign Sovereigns have no right to know, and which British functionaries have certainly no right to disclose.

But if, in our distressing inability to divine the occult policy which the visit of such intriguing Potentates may tempt them to practice, we might well have despaired of being able to counteract their treacherous inquisitiveness, it has providentially happened that a certain matronly journal, inspired with a supernatural prescience respecting the whereabout of the King of Prussia, has apprised us of His Majesty's intended doings, with a fullness and precision which we cannot but think will prove an insuperable obstacle to that crafty Godfather's machinations. In the first place, the royal visiter, we are confidently informed, *will not be dumb* in his intercourse with the responsible advisers of Queen Victoria, especially on topics of common interest to Britain and wide Germany, of which latter region his Prussian Majesty is strangely supposed to be the representative. In the second place, "the Royal guest is to enjoy the regal privilege of choosing his own subjects of conversation; and he will not be silent on matters which, to himself and Germany, are of supreme interest." Information, however, upon the principal points on which His Majesty requires to be instructed, he will graciously decline to seek; but that he will refrain from laying before English statesmen his own representations as to the ultimate objects of German policy, or from seeking *profit and experience* by his pryings into the condition of the English *Government*, is announced by our sagacious contemporary as wholly incredible.

It would appear therefore, upon the whole, that whatever be the ostensible purpose of the King of Prussia's approaching visit, His Majesty's real object is to insult the English Ministry and Baron Bulow. The latter has for some time resided among us as Plenipotentiary from the Court of Berlin. No complaints, that we are aware of, have ever been made against his Excellency's diplomacy. But as it appears that his Royal master is now about to take matters into his own hand, the poor Baron, we fear, is about to get a humbling. Our elderly informant plainly indicates that what has not been done to the King of Prussia's satisfaction, *by proxy*, the illustrious Monarch is now determined to do in person. Neither is Sir Robert Peel's Ministry destined to escape a brush. The Royal schoolmaster is evidently coming from abroad to drill English statesmen in divers points of duty—to catechise them on matters of common interest to Germany and himself—to make a serious push for his own *profit*—and to ascertain from the questioned Conservatives how far they themselves are acquainted with, or are capable of revealing to foreign interrogators, the real condition of the English Government. We trust they will diligently employ the scant time that is now left them in conning the lession on which they are to be so strictly examined.—*Times.*

THE MEETING OF THE POETS.

The *New Orleans Gazette* states, that "in a city well known to every body—if they can find out the name," a poetical genius was hauled up before a poetical magistrate for kissing a girl and kicking up a dust, and the following characteristic dialogue ensued:—

Magistrate.—Is your name John Jay?

Prisoner.—Yes, your honor, so the people say.

M.—Was it you that kissed the girl and raised the alarm?

P.—Yes, your Honor, but I thought it no harm.

M.—You rascal! did you come here to make rhymes?

P.—No your honor, but it will happen sometimes.

M.—Be off, you scamp! Get out of my sight.

P.—Thank'ee, your Honor, and I'll bid you good night.

High Sheriff's Office.

Cape Town, May 5, 1842.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

DIVISION OF UITENHAGE.
P. B. & J. F. RICHARDSON,
versus
JACOB KACHELHOFFER.
On Thursday, the 19th May, 1842, at the Market Place in the Town of Uitenhage, of 3 Saddle Horses, and a Saddle and Bridle.

DIVISION OF ALBANY.
JAMES HOWSE, and JOHN MASKELL,
versus
HENRY HARPER.
On Saturday, the 28th of May, 1842, at the Commission Sale Rooms of Messrs. J. D. NORDEN & Co., of Household Furniture, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a quantity of Merchandize, &c. &c. &c.

JOSHUA DAVIS NORDEN & Co.
versus
GEORGE WATSON.
CHARLES HENRY MAYNARD
versus
Said GEORGE WATSON.
On Saturday the 28th May 1842, at the Commission Sale Rooms of Messrs. J. D. NORDEN & Co., of Household Furniture of various description, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a quantity of Merchandize, &c. &c. &c.

FREDRICK LEE and ROBERT WEBB,
versus
RICHARD GUSH.
On Saturday, the 28th of May 1842, at the Commission Sale Rooms of Messrs. J. D. NORDEN & Co., of Household Furniture of various description, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, 45 pieces Quartering, 8 Planks, 12 Poles, &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

FOR SALE
At the Stores of the
HANDEL MAATSCHAPPY,

Bright Yellow Sugar,
White do.
Crushed Loaf Sugar,
Liverpool Salt,
Liverpool Soap,
Tea, Coffee, Rice, Iron, &c,
A few Crates of Earthenware.

PUBLIC SALE
OF THE MOVEABLE PROPERTY
Of the Insolvent Estate of GABRIEL JOHANNES RUSSOUW, D. A. Son, *of Knapman's River, District of Stellenbosch.*

ON WEDNESDAY,

The 18th May next,

WILL be Sold at the abovementioned Place, the MOVEABLE PROPERTY of the said Estate, consisting of 23 Oxen, a Bullock Wagon, a Horse Wagon, a Cart, Horses, Saddles and Bridles, Ploughs and other Farming Implements; Wheat, Rye, Chaff, Thatching Straw, a pair of Smiths' Bellows. As also, HOUSEHOLD FURNITURE of every description, as Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads and Bedding, Crockeryware, Kitchen Utensils, &c. &c. &c.

J. G. STEYTLER, Gs., Sole Trustee.
May 4, 1842.

HARK!!!

THE SALE OF VALUABLE
LANDED PROPERTY
Belonging to J. W. J. HERMAN, Esq.,
WILL BE POSITIVELY SET FORTH ON TUESDAY NEXT, THE 10TH INSTANT.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

[ADVERTISEMENT.]

THE Directors of the said Association, duly qualified thereto, by J. W. J. HERMAN, Esquire, will cause to be publicly sold to the highest Bidder, without the least Reserve, on very reasonable terms,

On TUESDAY, the 10th Instant,
31 BUILDING LOTS,

situate between both Toll Gates at the Lines, on one of which a small House is already erected.

The Sale will commence at half-past 10 o'Clock, and LIBERAL COMPETITION MONEY will be given.

J. DE WET, Secretary.
Cape Town, Church-square, No. 2.
the 6th May 1842.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE
OF THE WHOLE OF THE
VALUABLE PROPERTY
Belonging to the Insolvent Estate of CHRISTIAAN JOHANNES GODLIEB ACKERMAN, of the District of Stellenbosch, Winegrower.

THE Undersigned Trustees will cause to be sold on MONDAY, the 30th day of May next, the whole of the effects belonging to the abovemeationed Insolvent Estate.

The Immoveable Property

Consisting of 3 separate Places adjacent to each other, together with a piece of perpetual Quitrent Land, annexed thereto, measuring 190 morgen and 445 square roods, namely:

LOT 1.—A certain Place called RUSTENBURG, situate in the District of Stellenbosch at the "Jan Dekkershuck," with a piece of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, measuring as per remaining extent 32 morgen, 50 square roods and 120 do. inches of Freehold, and 351 morgen and 595 square roods of Perpetual Quitrent Land.

LOT 2.—Certain Place called KEER WEER, situate over Stellenbosch River, in the District of Stellenbosch, with a piece of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, measuring 31 morgen, 137 square roods of Freehold, and 380 morgen, 841½ square roods of Perpetual Quitrent Land.

LOT 3.—Certain piece of Perpetual Quitrent Land, now called VERGERT MY NIET, situate in the District of Stellenbosch, near the Place Rusteaburg, measuring 11 morgen and 284 square roods.

These three properties on account of their respective situation, soil, and other good qualities, form each of them a Farm of its own for a family to subsist on comfortably; they will first be put up separately and afterwards in one Lot, together with the beforementioned piece of perpetual Quitrent Land of 190 morgen and 445 square roods. If taken together is considered one of the best Farms in the District of Stellenbosch, as possessing independent of the good soil for gardening a large and productive Vineyard. It has also an abundance of good water, and sufficient Land to annually grass at the worst of seasons, a number of Cattle; also a large quantity of arable and for the cultivation of Wheat, Barley, Rye, &c.

The Moveable Property

Consists of a Brandy Still, Stuckvats, all sorts of Fustage and Implements for a Wine and Corn Farm.

Wine and Brandy, Household Furniture of various descriptions, Bed and Bedding, Kitchen and other Utensils, Wagons, Horses, Cows, Calves, Oxen, and such other Property as may belong to the said Estate.

O. M. BERGH, } Joint
W. F. BERGH, } Trustees.

Freight or Passage to Algoa Bay.

THE fast A.1. schooner *Margaret*, Capt. SCARROW, having the greater part of her cargo engaged, has room for a small quantity of freight to the above port, and superior accomodations for Passengers.—Apply to

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

FOR FREIGHT OR CHARTER.

THE A. 1. Brig "INDIAN," 226 tons burthen, Capt. J. MACKIE, now in Table Bay, will on the discharge of her inward Cargo, be open for Freight or Charter to any Part of the World.—Apply to

BORRADAILES, THOMPSON, & PILLANS.

TO-MORROW (Saturday) MORNING, the 7th instant, will be sold at Mr. JONES' on the Parade, Duffles, Baize, Cassimeres, Buck and Doeskins, Tweeds, Cashmerets, Plaids, Cigars, mixed White Lead, &c. &c. &c.

AND

On TUESDAY MORNING, the 10th instant, at his Sale Rooms, sundry fancy and staple Goods.

THOMSON, WATSON & Co.

5th May 1842.

THIS MORNING.

MAHOGANY.

A PUBLIC SALE will be held This Morning, (Friday,) by Messrs. BEVIL & CHISHOLM, (at the OLD JETTY) of twenty-four logs of MAHOGANY, either together or in lots to suit purchasers,

Without Reserve.—Sale to commence 11 A.M.

TWENTYMAN & WARNER.

May 6, 1842.

FRESH GOODS.

THE Undersigned have just received per "Indian," a general assortment of Merchandize, including Macintosh Waterproof Cloaks, Canvas, Duck, Cordage, Selecias, Imitation Silk Shawls, Saddlery, Earthenware, Ironmongery, Cutlery, shear and cast steel Spades, Braziers Copper, sheet Lead, white Lead, &c. &c.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

N.B. ON HAND, Roman Cement of the best quality.

WINTER GOODS.

VENNING, BUSK & Co.,

ARE now unpacking a supply of STAPLE and FANCY GOODS, suitable to the Season, among which are

Rich Winter de Laines, in Pieces and Dresses, &c. &c.

BUTTER.

FOR SALE, a few Kegs of prime FRESH BUTTER.

Also, Loaf, White, and Mauritius Sugars, Sago, Caper Tea in 10 and 40 Catty Boxes, Pearl Barley, Rice, Mustard, Currants, Pepper, Soap, &c. &c.

63, Longmarket-street. THOMAS LAWTON.

GREAT BARGAINS
AT
No. 7, KEIZERSGRACHT.

J. DYASON intending to make considerable alterations in his business at the end of the present year, will sell the whole of his well selected and extensive STOCK, at a considerable reduction below the first cost in England; importing the goods direct, he is enabled to offer them at very low prices; Ladies' and Gentlemen requiring personal or household supplies, will find upon trial this advertisement is not a mere catch-penny, as he can confidently assert, that he has fixed prices on his goods which will prove a saving of from 40 to 50 per Cent.

IRON POTS.

AN assortment of the above with Covers and Handles complete, will be sold at Mr. JONES' Sale TO-MORROW. Also a few cases Muskets.

INVESTMENTS

Per "Brownbornebury," and "Courier."

THE Undersigned has received by the above Vessels a well selected assortment of IRONMONGERY, amongst which are:—

Locks, Bolts, Hinges, and Screws of every description
Harness Buckles and Rings
House and farm yard Bells
Shutter Knobs and Bars
Grubbing and Vineyard Hoes
Garden Rakes, Spuds, Hoes and Trowels
Pruning Knives and Shears
Masons Steel Trowels
Butchers' Cleavers and Meat Choppers
Ivory-handled balance Table and Dessert Knives
Table and Dessert Knives and Forks in sets
Pestles and Mortars and Coffee Mills
Patent Digesters and Cooking Pots
Kitchen Bellows
Office Stoves, Fenders and Fire Irons
Furnace and Oven Doors
Patent Axletrees
Smiths' Anvils, Bellows, Hammers and Forge Backs
Wagonmakers' strong Vices
Hand and Cross Cut Saws
Frame and Pit Saws
Iron and brass back do.
Lancashire Files assorted
Gentlemen's Tool Chests
Patent and common Sash Lines
Log and Lashing Lines
Cast Iron Sash Weights
Stenkellers Patent Zinc
Cut Laths and Lashing Nails
Iron and Steel.

N.B. Daily expected per *Jean*, and *Steadfast*, Norway Deals and Planks. JAS. ROBERTSON.

Ironmongery and Timber Stores, Plein-street.

NEW GOODS

Ex "Indian" and Bark "Courier."

THE Undersigned are receiving ex the above Vessels, a variety of NEW SEASONABLE GOODS, such as,—

36-inch Chintzes, new patterns
White Punjums, assorted qualities
Brown do. do. do.
Brown and white Baftas
72-inch stout white Sheeting, plain and twilled
72 and 76-inch brown do. do. do.
White Swansdown
Chambreys, Nankinets and Florentines
Black Orleans Cloth
6-4 Colored " "
6-4 Black and Colored Merinos
Lunette and Checked Orleans Cloth
Black Bombazine
6-4 4-4 and Hat Crapes
6-4 Plain and Embroidered Book Muslins
White Jasconets
Black and blue Lastings
Black and coloured Sewing Silks.

Besides numerous other Staple and Fancy Articles, suitable to the present demand.

JAMIESON, WINGATE & Co.
44, St. George's-street.

CHEAP IRON.

LANDED from the *Courier*, Eighty-two Thousand Pounds round, flat and square Iron of different dimensions, purposely ordered for this Colony, for Sale at the Undersigned's, at Rds. 8 per 100 lbs., and in quantities of 1000 lbs., or more, at lower prices.

25, Burg street. A. LOUW, As.

MESSRS. J. H. BAM & Co.,

BEG to advise the Public, that they have opened a Shop in the well-known Premises of, and next door to the Dispensary of Messrs. KUHRADT & Co., in Heerengracht, where they profess to deal only in Articles of the best quality, by

Wholesale and Retail.

Their Stock of CIGARS and TOBACCO is of the choicest kind, and comprises MANILLAS of a quality rarely, if ever, imported into this Colony, Havannahs, van Zandyks, Chinsurahs, &c. &c. &c.

Their SNUFFS, independent of the usual variety of Foreign Snuffs, deserve particular attention for the perfection of their manufacture.

Their CAPE SNUFF, plain and scented, combines with sweetness and purity of flavor, the following qualities:

1st. It does not act on the respirative organs like the common Cape Manufacture.

2nd. From an unremitted attention of five years to its manufacture, it has been brought to a perfection that age and climate will not impair the quality, and that age will only improve it To this invaluable and warranted quality, they beg to call the particular attention of the Trader in the Interior.

3d. Composed of the choicest Ingredients only, its flavor is warranted not to be produced by deleterious substances.

4th. It excels in purity and sweetness of flavor the Cape Snuffs generally offered to the Public. To ascertain these qualities, they invite the Sceptic to come and try.

Lastly, but not least.—They beg to call attention to their **EYE SNUFF,** an infallible remedy against Rheumatism in the face, weak eyes, rheumatic headache, shooting pains in the ears and teeth, so peculiar to the climate of this Colony, and so well-known under the formidable name of *Zinkens*.

This invaluable composition is sold in canisters of 1s. 6d. and 2s. 9d. each, the canisters have wrappers with directions for use.

*** *Be particular to ask for J. H. BAM & Co.'s Eye Snuff, or Snuff for Zinkens.*

Cape Town, 17, Heerengracht.

N.B.—Just received, fresh Negrohead and Cavendish TOBACCO.

In the Insolvent Estate of C. POPE, *of Beaufort.*

PUBLIC SALE OF
Household Furniture. Merchandize, 30 to 40 wagon and saddle Horses, &c. &c. &c.

ON MONDAY,

THE 16th MAY,

A PUBLIC SALE will be held at the Insolvent's Residence, Beaufort, of Household Furniture, Stock in Trade, &c. Consisting of Tables, Chairs, Sofas, Pictures, Bedsteads and Bedding, Wardrobes, Washhandstands, Toilet Glasses, Carpets, Dinner and Tea Services complete, Glass and Crockeryware, Cutlery and Kitchen Utensils, 14 silver Table Spoons, 12 do. Tea do., a valuable double barrel Gun, &c. Also, 2 Glazier's Diamonds, 6 patent Scales of various sizes, 2 medicine Chests complete, a quantity of Medicine, &c.

30 to 40 valuable Wagon and Saddle Horses, Harness, Saddles, and Bridles, Ladies do., &c. &c.

E. THOMPSON, Sole Trustee.

CALEDON.

SALE OF
MERINO EWES, CATTLE, &c.

THE Annual Sale of Stock from the Farm *Haman's Dael*, will take place at *Matjes Drift*, near Caledoo, on MONDAY, the 9th Day of May next, when the following Stock will be sold without Reserve:—

260 well bred Merino Ewes in Lamb,
30 Merino Rams,
25 Cows in Calf or full Milk,
30 Quays and Calves,
1 Bull bred by HENRY CLOETE, Esq.

A. P. KRUGER, Esq., Vendue Administrator.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, as Executors Testamentary of the Estate of the late Mrs. the Widow DANIEL BRINK, Js., will cause to be publicly sold at Eerste Rivier, on WEDNESDAY and THURSDAY, the 11th and 12th MAY NEXT, the whole of her Estate, being as follows:—

The Farm "GEDULD," with the Buildings erected thereon, situate at Eerste Rivier, District of Stellenbosch, measuring 261 morgen and 277 square roods, planted with 25,000 Vines and a number of Fruit Trees.

The Farm "STOCKHOLM," annex the same, with the Buildings erected thereon, measuring 53 morgen, 368 square roods, and 134 ditto feet, planted with 9,000 Vines, well adapted for a Lodging House, on account of its situation on the Main Road.

Both these Farms have excellent Pasturage, and are well adapted for the breeding of Merino Sheep, which have been successfully bred there during the last 25 years.

The Farm "NOODHULP," situate at the *Blaauwe Duinen*, measuring 155 morgen and 437 square roods, well adapted for Pasturing Cattle, and having abundance of Water throughout the year.

FURTHER,

HOUSEHOLD FURNITURE,

As Chairs, Tables, Wardrobes, Bureaux, Bedsteads, Stretchers, Kitchen Utensils, Cellar Implements, Stukvats, Leaguers, Teakwood Tubs, Funnels, Buckets, a Brandy Still complete, a Rope Mill, 4 good Ox-wagons, 1 Horse-wagon, an unshod Ox-wagon, a large quantity of Wagonmaker's Wood, 1,000 cubic feet of Deal Boards, and 14 ditto Beams, 2 Carts, Ploughs, Harrows, Yokes, Straps, Riems, Harness, a Corn Harp, a Smith's Forge, a Wagonmaker's Shop, a large quantity of old Iron, some Leaguers of Wine of the last Vintage; Corn, Barley, Oats, Rye, 2,000 bundles thatching Straw, 2,000 ditto Reed, 100 half-aums of Lime, 60 draught Oxen, 80 head of breeding Cattle, some of which on the eve of calving, 24 Wagon Horses, 25 Mares, covered by the renowned Stallion *Pettygonia*, and a superior Jackass, 2 saddle and some young Horses, 800 *thoroughbred Merino Ewes by imported Rams*, 60 of which have already lambed; 400 ditto fourth and fifth cross, 400 Wethers, 200 breeding Goats, and what further may be offered for sale.

JAN BRINK, q.q.
P. A. M. BRINK, q.q.
D. BRINK, q.q.

Eerste Rivier, April 24, 1842.

*** At the above Sale will likewise be put up and publicly sold, the Farm "KNORHOEK," with the Water Mill erected thereon, situate at Hottentot's Holland; the Purchase Amount whereof may be retained at interest, under good Security.

FAURE & Co., Vendue Administrators.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of *Elizabeth Myburgh*, Widow of the late *Daniel Brink, Js.*

ALL Persons having any Claims against the above Estate, are requested to send in the same with proper Vouchers, at the Office of Messrs. FAURE & Co., Stellenbosch, *within Two Months* from this date, and those indebted thereto, to pay their Debts forthwith to the first Undersigned.

JAN BRINK, q.q.
P. A. M. BRINK, q.q.
D. BRINK, q.q.

Eerste Rivier, April 24, 1842.

NOTICE.

THE Undersigned being appointed Testamentary Executor to the Estate of the late Rev. J. H. VON MARGENS, hereby gives notice to all Persons having Claims against the said Estate, and who may be indebted to the same, to file them and pay their debts within six weeks from this date at No. 25, Long-street, Cape Town.

S. BAILEY, Executor.

Cape Town, May 5, 1842.

PUBLIC SALE
AT
KLEIN DRAKENSTEIN.

THE Undersigned having sold his Farm at Klein Drakenstein, has resolved, to cause to be publicly sold on TUESDAY, the 24th Instant, all his Moveable Property, consisting of fustage for 20 Leaguers, viz.: 6 Stukvats of 6 Leaguers each, 6 Tubs also of 6 Leaguers each, Leaguers, fermenting and receiving Tubs, Buckets, Casks, 2 Brandy Stills complete, 30 Leaguers of Wine of 1, 2, 3 to 18 years old, Brandy, Vinegar, &c. &c., 2 Horses, 2 Pigs, an open Wagon, 1 Cart, a pair of hind Harness, a large Handmill, Spades, some Chaff, &c. &c.

Household Furniture, viz.: Stinkwood and Yellowwood Dining and Tea Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads with Curtains, 1 white copper Tea Machine, a do. Milk, Sugar, and Tea Pot, and 1 do. Waiter, Crockery, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and other Articles too numerous to particularise.

The Widow Ca Pa. ns LEEUW.

Klein Drakenstein.

Messrs. FORD & HAUPT, Vendue Administrators.

N.B. A long Credit will be given.

PUBLIC SALE.

AS the lease of the Place EENZAAMHEID, will expire in the month of MAY next, and the Undersigned wishes to give up Corn Farming, he consequently will cause to be Publicly Sold at that Place, all his Implements belonging to a Corn Farm, viz.: a Bullock Wagon, 1 Horse Wagon (almost new), 1 Water Cart with cask complete, Oxen and breeding Cattle, 2 teams draught Horses, 1 do. draught Mare, 100 Merino Ewes, which are to lamb at the end of next month; the remainder of the Harvest, consisting of 50 muids of Wheat, 50 do. Oats, 100 do. Barley, and 25 do. Rye, an excellent Corn Harp, a complete Forge, Wagon maker's Implements, Ploughs, Harrows, Yokes, Harness, and all such other articles as belong to a complete Farming Establishment.

JAN MEYBURGH, Js.

Eenzaamheid, April 20, 1842.

FAURE & Co., Vendue Adms.

THE SALE OF
1500 *Excellent Fat Wethers.*

ADVERTISED for MONDAY, the 9th instant, will not take place, the Cattle being sold out of hand.

Widow M. A. GOETZ.

Paarl, May 5, 1842.

EXCELLENT
YOUNG FRUIT TREES.

THE Undersigned informs the Public that his Orchard on his Farm "De Oude Molen," near Stellenbosch, is in excellent condition, in consequence whereof he is enabled to attend with punctuality and despatch to all orders which may be entrusted to him; and having been already engaged during 22 years in the rearing of Trees, the Trees reared by him are well-known and require no recommendation.

His Terms are moderate.—Application to be made as usual, to Mr. C. C. MOOAR, Sr., in Cape Town, and to the Undersigned at Stellenbosch. A list of the various kinds of Trees may be seen at Mr. MOOAR.

P. G. WIUM, W.s., Stellenbosch.

£2 REWARD.

WHEREAS on the 26th day of April last, during my absence from home, my wife gave to a person dressed in a blue surtout, &c., a black Horse, with long tail, *mock* in the left hind leg, and white spot on the forehead together with saddle and bridle; and the said person also took with him a black Dog (Pointer), with long tail and metal collar with brass lock round his neck, all belonging to me; and whereas the said person only hired the said Horse for one day to proceed to Rondebosch, while it is now already nine days that he has him in his possession, the above reward is hereby offered to such persons as may be able to point out the place where the aforesaid person harbours himself, or where the said Horse and Pointer may be found.

N B. Said person left behind in my stable an old brown Horse with long tail.

CAROLUS MEYER,
In the service of Messrs. DEANE & JOHNSON,
May 4, 1842. Heerengracht.

1500 EXCELLENT FAT SHEEP.

WILL be publicly sold on Tuesday, the 10th May next, at the Place of Mr. L. WALDPOT, at Tygerberg, the abovementioned number of excellent fat Sheep, which are brought from the Nieuweveld, and will positively be present. FAURE & Co., Vendue Adm.

April 28, 1842.

WANTED BY THE PAARL POST WAGON COMPANY.

A Clever Coachman and Leader, to whom liberal wages will be given.—For further particulars apply to F. J. BERNHARDI, Sec.

Paarl, May 2, 1842.

TO LET.

THE Undersigned's Cottage, in Rheede-street Gardens, will be vacated by Mrs. Colonel Ross, on the first June proximo, and is to be let from that date.—It contains Parlour, large Dining Room, four Bed-rooms, Kitchen with Hot Plate, Pantry, Storeroom, Servants' Appartments and other Out-buildings.—There is not a small sized room in the House.

F. GODF. WATERMEYER.

FUND FOR THE IMPORTATION OF LIBERATED AFRICANS.

LIST of Subscribers who have paid their Subscriptions to the Fund for defraying the expense of conveying liberated Africans to this Colony. The Committee will continue to publish weekly the names of Subscribers to the above Fund as their Subscriptions are received.

(For the Names see the Dutch.)

N.B. Persons subscribing are requested to state their places of Residence.

STOLEN OR STRAYED,

FROM the Place of the Undersigned, the *Vensche Vallei*, in the Cape District, a Bay Horse, having a cut on the right hind leg.—Any Person returning the same to the Undersigned will be well rewarded.

M. J. LACOCK.

FOR SALE.

AN excellent Dutch House-Clock, as also HAMELVELD'S Ecclesiastical History, 26 Volumes.—Apply to W. LOTTER,

Buttengracht, corner of Wale-street.

MARRIED, by Special Licence, at Wynberg, by the Rev. P. E. FAURE, on Monday, the 2d May, 1842, O. J. TRUTER, Esq., to Miss CATHARINA G. BERRANGE.

NOTICE is hereby given to Relatives and Friends of the demise of our beloved infant Daughter at the age of 17 days.

S. J. HOFMEYR,
M. A. HOFMEYR, born TROMP.

Leeuwendaal, May 5, 1842.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

May 2. *Atlas*, British ship, 411 tons, J. Sexton, from London Feb. 4, to Madras. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Rawlins; Capt. Rawlins, 2d Regt. Madras European Light Infantry; Dr. Lacon; Mr. Ford, Writer B.E.; Messrs. Coote, Conchman, Harvey, Kenny, Newlyn, and Rishton; and 1 servant. Put in for refreshments.

Hamilton Ross & Co., Agents.

3. *Hamilton Ross*, Colonial bark, 289 tons, R. H. Allen, from St. Helena April 14, to this port, with 307 liberated African Negroes. Died at sea 6 Negroes. Brings a few letters.

Hamilton Ross & Co., Agents.

3. *Courier*, British bark, 263 tons, J. Baigrie, from Portsmouth Feb. 2, to this port. Cargo sundries. Brings a mail.

R. Granger & Co., Agents.

4. *Elisa Scott*, British schooner, 134 tons, J. C. Ahier, from St. Helena April 12, to this port. In ballast. Brings a few letters

F. Collison & Co., Agents.

4. *Indian*, British brig, 230 tons, J. Mackie, from Liverpool Feb. 4, to this port. Cargo sundries. Brings a mail.

Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

May 3. British brig *New Holland*, E. Ward, to Cowes.
4. Col. sloop *Albatross*, T. Ryan, to Lambert's Bay.
4. Spanish bark *Los dos Amigos*, J. de la Matta, to Cadiz.
4. British schooner *Dream*, W. Squire, to London.
5. British brig *Harmony*, J. Douglas, to Rio de Janeiro.
5. British ship *Atlas*, J. Sexton, to Madras.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.E.I.C. Steamer *Meeanee*, P. J. Powell, Esq.—Mauritius, Singapore and China.—Dickson & Co.

BRITISH—BARKS.

Courier, J. Baigrie.—London.—R. Granger & Co.
Delhi, H. Byron, Jun.—London.—Thomson & Co.
Hamilton Ross, R. H. Allen.—(Uncertain).—H. Ross & Co.
Mary Elizabeth, P. Thom.—Mauritius and Bourbon.—Openshaw & Co.
Minerva, G. Brown.—(Uncertain).—Dickson & Co.
Mandane, J. Smith.—Mauritius and Bourbon.—Walker & Co.

BRIGS.

Camoens, J. Baird.—(Uncertain).—Dickson & Co.
Chilmark, G. Penny.—Rotterdam.—Borradailes & Co.
Comet, J. Rodam.—Mauritius.—Phillips & Co.
Indian, J. Mackie.—(Uncertain).—Borradailes & Co.
Prince Albert, W. A Andrews.—Algoa Bay and Singapore.—Dickson & Co.
Tintern, J. Oldis.—Hobart Town.—Phillips & Co.

SCHOONERS.

Agamoria, J. Durell.—Algoa Bay.—T. Ansdell.
Briton, G. Barrow.—Mauritius.—G. Twycross.
Eliza Scott, J. C. Ahier.—St. Helena.—F. Collison & Co.
Hero, J. Cloid.—Mossel Bay & Breede River.—J. Jearey.
Louisa, J. McDonald.—Donkin's Bay.—R. Fryer & Co.
Margaret, W. E. Scarbrow.—Algoa Bay.—Borradailes & Co.
Regent Packet, G. Whitley.—Mossel Bay.—J. Jearey.
Saldanha Bay Packet, J. Davis.—Saldanha Bay.—Borradailes & Co.
Speedy, J. Adams.—St. Helena.—Phillips & Co.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Southampton*, Capt. T. Ogle.
H.M. Brig *Pantome*, Commander E. Butterfield.—Rio.

BARK.

Montrose, J. Peter.—London.—Borradailes & Co.

BRIG.

Thomas Wood, N. Gray.—London.—Dickson & Co.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

April 23. *Maseppa*, Colonial schooner, 95 tons J. Vey, from Table Bay April 13, to Algoa Bay and Port Natal.—Cargo sundries. Passengers, Capts. Osborne, Scott, Reddie, and Caufield; Mr. J. O. Smith; and 3 servants.

J. O. Smith, Agent.

23. *Conch*, Col. coasting schooner, 100 tons, W. Bell, from Table Bay April 11, to Algoa Bay. Cargo sundries.—Passengers, Meadms. Welsford and Adendorff; Misses Adendorff and Hayward; Messrs. Welsford, Adendorff and Hayward; 2 children; and 5 in the steerage.

J. O. Smith, Agent.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARK.

George, G. Donaldson.—London.—J. Norton.

BRIGS.

Apame, G. Wilson.—(Uncertain).—Maynards & Co.
Bromleys, V. Knox.—London.—J. O. Smith.

SCHOONER.

Conch, W. Bell.—Table Bay.—J. O. Smith.
Mary Ann, W. Cocks.—London.—J. O. Smith.
Maseppa, J. Vey.—Port Natal.—J. O. Smith.

VESSEL IN THE KOWIE RIVER.

SCHOONER—*Sophia.*

MARKT PRYZEN

Tot den 5 Mei, 1842.

Aloe per pond	Aloes per pound ..	10	— 12 St.
Amandelen, per 1,000 ..	Almonds, per 1,000	1	— 1½ Rds.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	8	— 10 St.
Abrikosen, per ditto .	Apricots, ditto	3	— 10
Aardappelen per muid.	Potatoes, per muid.	5½	— 10 Rd.
Azyn, per legger.....	Vinegar, per leag..	30	— 48
Boonen per mud.....	Beans, per muid....	10	— 24
Balken, per stuk	Beams, each.	0	— 0
Boter, pr. lb.....	Butter, per lb.	28	— 40 St.
Brandewyn, per legger .	Brandy, p leag .	121	— 140 Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	1	— 1½
Drooge Ossenhuiden. ..	Dry Ox Hides . ..	3½	— 6½
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Muec. do.	½	— 1½
Erwten, per mud . . .	Peas, per muid ..	13½	— 26
Garst, ditto	Barley, per muid..	5½	— 6½
Ganzen, per stuk... .	Geese, each.....	1½	— 2½
Haver, per mud	Oats, per muid....	4½	— 5½
Hooi, per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs..	3½	— 4
Hoenders per stuk	Hens, each.. ...	½	— ½
Houtskolen, per aak ..	Charcoal, p sack..	1	— 1
Honing, pr. lb.....	Honey, per lb.	12	— 16 St.
Kazen, Kaap. per lb...	Cheese, Cape, p. lb..	0	— 0
Kalkoenen elk	Turkeys, each.....	2½	— 4½ Rd.
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks ..	35½	— 43½ Rd.
Kalk, schuipe, pr ¼ aam	Lime, Shell, p ¼-aam	0	— 0
— — Steen	—— Stone ditto..	0	— ½
Koorn, ——10 Mud.	Wheat 10 muids	83	— 152 Rd.
Linsen, per mud.. ..	Lentil per muid ..	20	— 24
Melies, per mud	Maize per muid .	5½	— 7
Meel. fyn, per 100 lb..	Flour, fine, p.. 100lb	0	— 7½
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100.	21	— 24 St.
Olifantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0	— 61
Peren, per pond	Pears, per lb.	1	— 4 St.
Persiken, ditto	Peaches, ditto	4	— 6
Planken, per voet ..	Planks per foot	0	— 0
Rogge, per mud.....	Rye, per muid	7	— 7½ Rds.
Rozynen, per pond...	Raisins, per lb. ...	3	— 7 St.
Tabak, per pond....	Tobacco, per lb. ..	16	— 17½ St.
Stroo, per 16 zak.	Straw, p. 16 sacks..	0	— 0 Rds.
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	2½	— 10½
Uyen per mud	Onions per muid ..	3½	— 4½
Varkens, gemeste .. .	Pigs, fattened, ea..	25	— 40
—— ongemeste	—— unfattened ..	8	— 13½
—— spees	—— suckling.....	2	— 2½
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea...	18	— 42 St.
—— Bedde per lb.....	—— Bed per lb. ..	0	— 1½ Rds.
Vet, of talk, per pond.	Suet or Tallow, p. lb.	0	— 11½ St.
Vygen per pond.	Figs, per lb.	9	— 16
Wyn, ordinaire, per leg. ger	Wines, ordinary p. leg.	0	— 0 Rds.
Pontac	Pontac	0	— 0
Wol, Schapen p lb...	Wool, per lb.	10	— 32 St.
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100 ..	0	— 0 Rds.
Zout per mud	Salt, per muid .. .	3½	— 4½
Zuurlemoensap per aam	Lemon Juice, ¼aam	12	— 27½
Zoolleder per ½ huid ..	Sole Leather, ½-hide	0	— 15½
Zeep, per pond	Soap, per lb.	0	— 12 St.

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by J. J. H. Smuts, 92, Wale-street.—Proprietor, P. A. Brand, 93, Wale-street.